工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

承印及出版：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處 電話：[illegible]

每日出紙兩張半每份叁毫（外埠版精編一大張）

美國當局已向我國澄清
倣照日式承認中共 祇是毛酋一廂情願

【本報駐台北記者十一日長途電話】本月四日合衆國際社由北平發出電訊，報導美國務卿基辛格於星期四日在總結福特總統北平之行的記者招待會上說：美國考慮以日本承認中共的方式，作爲他日與中共建交的形式。此項報導已在連日中美外交接觸中，獲得澄清，而証實其係屬訛傳。

據此間接近外交界之權威人士告本報記者，此次福特總統在北平與毛澤東會談時，毛曾自己提出解決台灣問題，認爲美國應倣照日本承認中共方式，作爲與中共建交的方式。當時福特對此問題並無作明顯表示及作答，但事後基辛格於招待記者時，引述毛、福會談情形，不知如何外電發出時，既指爲美國考慮以日本承認中共的方式，作爲他日與中共建交的形式，使人誤會爲美國主動，致引起國際間之錯覺，發生重大困惑，誠屬遺憾。（編者按：本報十二月十一日社論「從關島宣言到太平洋主義」，已對此事首先提出，並引述香港兩份共報所刊登有關基辛格記者招待會問答全文，兩報所載文字不同爲證。）

【台北十一日法新社電】外交部長沈昌煥今天稱：美國對中共要求未來華盛頓與台北的關係倣照日本的模式的建議，未作承諾。

沈部長說，一位美國官員曾告訴中華民國政府美國未予承諾的立場，他顯然是指美國亞太事務助理國務卿哈比而言。哈比曾於前天在台北訪問一天，向中華民國政府簡述福特最近的北平之行。

沈部長說，美國政府在尋求與北平關係正常化之同時，亦一再向中華民國政府對確保台灣安全、福利、和繁榮，表示衞嘛的關注。

對於報導中美國對中華民國關係將以日本爲模式的可能，這位美國官員已澄清，該建議是由中共所提出而美國則未予承諾。

【紐約十日中央社電】著名的美國女專欄作家裴賀恩今天說：「福特總統此次對中國大陸的訪問，必須視爲令人失望之行。」

馬來西亞敦促美國 助發展中國家 達成經濟穩定

【吉隆坡十一日法新社電】馬來西亞今日促請美國，協助發展中國家達成經濟穩定。該項請求，是外長禮道胡丁在與到訪的美國亞洲及太平洋事務助理國務卿哈比於今日在此間所舉行的會議上，向哈氏提出的。

經過七十五分鐘的會談後，禮道胡丁對記者稱：他亦要求在美國與其他發展中國家對穩定商品價格的需要的責任上，作「更大的諒解」，因爲價格的穩定與此一地區國家的經濟發展有極重要關連。

【新加坡十一日法新社電】美國亞洲及太平洋事務助理國務卿哈比於今晨離開此間前赴吉隆坡，展開其亞洲行程之另一站。

於昨晚飛抵此間之哈比，向新加坡總理李光耀及外長拉惹勒南報告有關福特總統最近前往中國大陸、印尼及菲律賓訪問之結果。

他在機場時，拒絕對記者發表談話。他稱：他在此行中將不會對記者發表談話，他事前曾訪問漢城及台北。他將會自馬來西亞前赴泰國，然後啓程返國。

南韓學生．加緊軍訓 二千名南韓中學生集結在學校操場上，接受軍訓。他們的軍訓隊由退休的陸軍軍官指揮，每月兩次。

西班牙軍撤退後 首批摩洛哥軍隊 進駐撒哈拉首都

【艾爾阿雲十一日法新社電】西班牙通訊社報導，約有四千人的摩洛哥部隊，今天進入此間西屬撒哈拉首都。

摩洛哥部隊已駐守在西班牙軍營之內，這是自十一月的三方協定，西班牙同意撤出該爭論中的領土後，摩洛哥部隊首批先遣隊進入此間。摩洛哥軍隊在今天進入此間首都之前，將先駐在一營的西班牙傭兵軍營。

美駐泰戰鬥部隊 明年三月前撤走

【曼谷十一日美聯社電】美國大使韋蔭斯於星期四日稱：美國將於明年三月前，從泰國撤出餘下的所有一千六百名戰鬥部隊，但將會繼續在該國保持一個軍事援助團。

韋蔭斯在曼谷的扶輪社對聽衆講：該聯合美國軍事援助團「將繼續提供協助——以軍事重武器，支持泰國努力建立軍械製造和保養裝置的指導，或訓練等形式——祇要美國與泰國政府同意這努力是需要和願意的。」

韋蔭斯再次覆述美國總統福特於本星期較早時在夏威夷的聲明，謂美國必須繼續協助它的東南亞盟友。

北約外長級會議揭幕 挪威外長籲請盟國 加强彼此安全和解

【布魯塞爾十一日路透社電】挪威外長費登倫今日爲北約外長級會議主持揭幕，並宣稱各盟國成員必須加强他們的民主制度。

費登倫在其致詞中稱：「我們的眞實力量，是依賴及將由我們加强我們的民主制度的能力，以及我們的多元素社會而定。」

北約十五國外長，除舉行北約的例常會議外，並進行他們對共黨國家履行在赫爾辛基達成的歐洲安全宣言的表現，感到失望一事的估計。

費氏並補充稱：爲促進內部的民主，北約應同時加强盟國間的安全及和解。

英國會將表決 應否恢復絞刑 政治觀察家料下院仍投票反對

【倫敦十一日路透社電】英國國會今天將表決是否將愛爾蘭共和軍游擊隊因屠殺民衆而處以絞刑。

這項辯論起自英國民衆的憤怒，他們對結束英國統治北愛爾蘭城的市游擊戰中殘殺無辜的槍戰和爆炸浪潮表示憤怒，恢復死刑的要求也因而增加。

過去三年來，在英國本土的一百五十宗爆炸事件中，約有五十人死亡。而最近數週，游擊戰的新目標爲餐廳、旅館及商店，這些地方門前均堆有沙包，有如戰時的庇護所。

儘管民衆的憤怒和激進右派人士的呼籲，但政治觀察家預測下議院今天將投票反對絞刑。這些議員雖可不顧自身或爲愛爾蘭共和軍的主要目標，但亦認識到絞死游擊隊是不智之舉，僅能增加對愛爾蘭共和軍的同情，使得絞刑的犧牲者成爲「殉道者」。

然而，這些反對絞刑的投票，將比去年十二月的三百七十一票對二百一十九票減少。

自上回的辯論以後，若干政治家轉爲更趨激進，而在野的保守黨領袖戴卓爾夫人亦表示，她覺得殺人的恐怖分子應剝奪其生存的權利。

執政的工黨仍然反對絞刑，雖然其若干黨員已懷疑目前的政策。今天的表決預料將不會有政黨界綫。

辯論時，保守黨將對工黨政府施用壓力，要求提出五萬英鎊獎賞通報兇手情報者，是項計劃已犧牲了右派行動人士的性命，發起人麥惠特於上月在其家門前被愛爾蘭共和軍槍殺。

保守黨同時將敦促工黨政府通過一年前許諾的加强警察權力的議案，使警察能在四十八小時內不須控訴及拘令，即可搜查民宅及拘捕游擊嫌疑犯。

【倫敦十一日合衆國際社電】愛爾蘭共和軍在英國的暴行，使國會於星期四日重新研究恢復施行謀殺刑來制裁那些犯了謀殺罪名的恐怖分子。

但國會似乎很可能會再次反對恢復上述刑罰，雖然這回的票決比數可能會較爲接近。

麗倫斯——一名律師及保守派反對黨議員——曾呼籲下議院通過一項宣佈「下議院要求用死刑來對付那些引致別人喪生的恐怖罪行」的動議。

下議院定於星期四晚，在一大辯論會後，進行票決。

國際能源會議 下週在法揭幕 法總統將發表演說

【巴黎十一日路透社電】法總統府今日宣佈：法國總統德斯登，將於下星期二爲在此間舉行的國際能源及原料會議，主持揭幕禮。

一名總統府發言人說：德斯登總統計劃在這個廿七國會議中發表演說，加拿大與委內瑞拉將担任該會議的共同主席。

商討供應埃軍火 及電力經濟需求

【開羅十一日合衆國際社電】政府人士說：埃及總統沙達與法國總統德斯登，星期四日會進行第一個回合的官式會談，主題爲埃及的武器、電力及經濟需求。

該兩位領袖會於上午十一時卅分（格林威治時間上午九時卅分）秘密會談七十分鐘，然後召進雙方與會官員，包括埃及外長伊斯邁及法國外長梭華勒基。

在開會之前，埃及政府首腦——西阿利伯爵——[illegible]馬給德斯登，該西馬已[illegible]的花園，在他違大五[illegible]

美蘇裁核大綱 明春可望協議 基辛格延期明春赴俄談判

【布魯塞爾十一日合衆國際社電】美國高級官員相信，蘇俄領袖布里什涅夫希望一項美蘇新戰略核武器限制協議的大綱，將能夠在二月舉行的第二十五屆俄共大會之前達成——但他們堅持蘇俄不會在會議上作出最後限期。

據報稱：當國務卿基辛格於星期一晚通知蘇俄大使杜布萊寧，他將推遲其在十二月十八日至二十日訪問莫斯科之行延期，以尋求突破該等爭論中之武器談判的計劃時，杜布萊寧甚是驚訝。據一位隨同基辛格代表團出席在布魯塞爾所舉行的北大西洋公約組織外長級會議之美國高級官員說，福特總統於星期二日在白宮與杜布萊寧的會議，是美國努力對蘇俄人解釋該次延期的一部份。

美國人在大陸見到的怪現象 羣衆如演員．奉令鼓掌 官員被訪問．照讀演詞

【華盛頓十日中央社電】曾于上週隨同福特總統前往北平訪問的美國專欄作家克拉福特今天在他的專欄中撰文說，在任何意義上，中國大陸都毫無自由可言。

克拉福特强調說：「毛共是一個高度軍隊編組化的地區，因此，不論華府與北平是如何與蘇俄採取共同敵對的立場，它們間仍不易于順利進展。」

克拉福特列舉有關中國大陸洗腦和軍隊組織化，隨手可拾的一些實例：

——在訪問毛共「農業部」一名「高級官員」時，克拉福特問他，在北平，是如何去決定一個切實仿效「大寨」的模範？這名「官員」翻開一本小記事簿，說出六點選行的標準，克拉福特後來發現，這名「官員」所告訴他的，是一字不改的摘自「公安部長」華國鋒對這件事所作的演說。

【華盛頓十日中央社電】一名能操華語的美國記者，險些遭到北平一名惱怒的書店店員攔打，原因是這名「外國鬼子」似乎「太愛管閒事」。遭遇這件事的是前往中國大陸採訪福特總統訪北平新聞的巴爾的摩太陽報記者露登。

由於露登能操華語，使他看穿了毛共欺騙美國記者的種種行徑。他並舉了一個實例，在訪問一座「公社」紡織工廠時，露登發現了這樣一個騙局：

當美國記者登上一輛公共汽車準備離去時，一群好奇的工人和兒童擁集在車旁，一邊看這些「外國鬼子」，他們的臉上毫無表情，一個個目瞪口呆地看着。這時，露登聽到工廠頭目以華語命令羣衆：「拍手！」於是群衆拍手，揮手，並且面露微笑，許多不明究竟的美國人以爲這是一種「發乎自然而親切」的送行場面。

囍

謹訂於公曆一九七五年十二月十二日 農曆乙卯年十一月初十日 爲長男瑞偉 幼女淑芬 於銅鑼灣婚姻註冊署舉行結婚典禮隨即飛美加蜜月旅行 謹此敬告

親友

郭漢意 郭諸寶蘋 劉學宏 劉張麗芳 謹啓

申請歸化英籍啓事

卓文治（CHUCK MAN CHEE）又名卓文治（CHEUK MAN CHEE）住香港文輝台四號二樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人仕獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署詳列事實向布政司報告之，此啓。

辭職聲明

本人因事務繁忙且常出國，現已辭退資興青年中心主席及一切會職，此後該中心一切事務均與本人無關，特此聲明

一九七五年十二月十二日 譚中生啓

新界博羅同鄉福利會 第三屆選舉委員會通告

一、本會定於中華民國六十四（一九七五）年十二月二十一日（星期日）下午一時在荃灣青山道二〇七九地段I座四樓本會會所召開常年會員大會選舉第三屆理監事。

二、凡已收到選舉票者請於十二月二十一日正午十二時前放入投票箱內過期未投票者作棄權論。

三、如有會員未收到選舉票者請親自到會所領取。

四、除將選舉票郵寄分發各會員外特此通告 右通告 各會員

中華民國六十四年十二月十二日

副主任委員 李揚九 主任委員 游志强 副主任委員 鄒華

金城旅運貿易有限公司主辦

專人領隊．享受一流．忠誠服務

星馬泰（十天）出發 12月20日 12月25日 76年1月30日

台灣 阿里山（九天）出發 12月20日 12月24日 76年1月30日

韓日（七天）出發 12月25日 76年1月30日

菲律賓 碧瑤（五天）出發 12月24日 76年1月31日 2月14日

泰國 芭堤雅（五天）出發 12月20日.24日 25日.31日 76年1月30日

台灣（五天）出發 12月24日 76年1月30日

星馬（七天）出發 12月23日 12月25日

地址 香港中環皇后大道中萬宜大廈531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

電話 5 228814 5 228875 5 240017 3 668695 3 670211

禮賢閣

香港般含道84-86號（英皇書院對面）

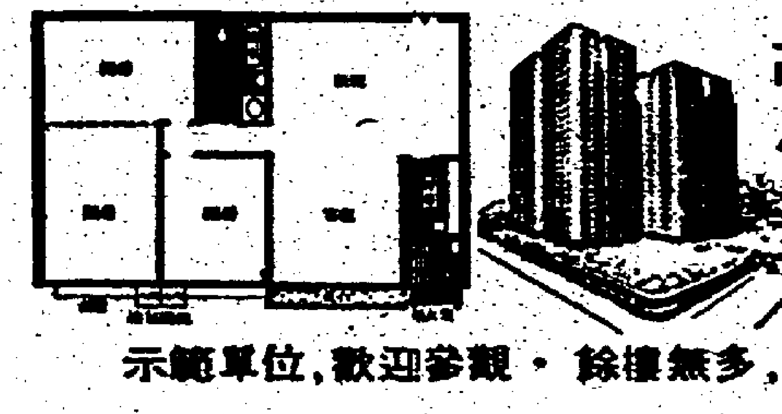
999年期 豪華住宅 即可入伙

半山區,高尚寧靜,園林海景

面積：1120呎至1238呎

每呎僅售特價$181.起

首期特少,分期低息優待！



高級設備 用料一流

示範單位,歡迎參觀． 餘樓無多,請早洽購

新鴻基 德輔道中,香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205．5-241206 地盤電話：5-466135(假日照常)

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人梁勿兄弟行定期於一九七五年十二月十六日即（星期二）下午三時起在香港[illegible]大廈[illegible]內將下開物業當衆出投 [illegible]

香港一千九百七十五年十二月八日 業主代表律師[illegible]事務所 拍賣人梁勿兄弟行 同啓

啓者拍賣人梁勿兄弟行定期於一九七五年十二月十六日即（星期二）下午三時起在香港[illegible]大廈[illegible]內將下開物業當衆出投 [illegible]

香港一千九百七十五年十二月八日 業主代表律師[illegible]事務所 拍賣人梁勿兄弟行 同啓

崇正總會通告

崇立（25）號字第一九七號

公啓者：本會茲定於一九七五年十二月十七日（星期三）下午四時，在香港禮頓山道84-86號崇正大廈四樓本會所，舉行第廿五屆第二次會員常年大會，省覽及通過本會及屬校一九七四年度決算及資產負債表，暨聘定核數師等事宜。又同日下午四時卅分舉行會員特別大會，討論修改會章第四十四條及第六十五條條文，除通函及附件外，特此登報通知，凡已繳本年會費者，務希依時出席爲荷。右通告

本會各會員

理事長 李立基 監事長 何耀康

一九七五年十二月十一日

聯泰保險有限公司股東年會

啓者本公司訂於一九七五年十二月十九日（星期五）下午二時在德輔道中二七二號萬字樓召開股東常例會議省覽一九七四年度年結及[illegible]董事並凡我股東務請依時蒞臨指導。再者本公司股票由十二月十三日起至廿七日止暫停過戶就希察照爲荷。

一九七五年十二月六日 聯泰保險有限公司董事會

官地條例（香港法例第二八章）（第五節）

告示

茲根據官地條例第一四條第（一）款之規定，宣佈將柯布連道八號後巷之私有部份，即內地段第七三一八號A段，改爲公用後巷，該地段之範圍業已在圖則MH四二三內用粉紅色表明，該圖則及本告示之副本，將由田土註冊處存記備案，特此公佈週知。

一九七五年十二月十二日 工務司 麥德霖

香港高等法院

一九七五年破產案第三十七案

關於居住在香港德輔道中三十四至五十二號金龍大廈八樓8C室之珠寶商ROHIT KUMAR UDANI，前以COMMONWEALTH JEWELLERY & NUMISMATIC CO. 名義在[illegible]三號永勝大廈四樓三十六號室及前在香港德輔道中三十四號金龍大廈八樓8C室及九龍彌敦道三十六至四十四號重慶大廈三樓十七號室經商事

高等法院破產案件之接管令頒發 召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七五年十二月四日

第一次會議日期及地點——一九七五年十二月二十三日（星期二）下午二時三十分在香港[illegible]大廈十樓破產管理處舉行。所有欠負該破產案件之任何款項必須向破產管理官繳交。

破產管理官 賈讓

香港高等法院

一九七五年破產案第六十五案

爲關於梁發華以奧美運輸公司名義在香港灣仔軒尼詩道一九二號地下經商事

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七五年十二月八日

破產管理官 賈讓

香港高等法院

一九七五年破產案第七十四案

爲關於劉國良以利昌製造廠名義前在九龍[illegible]八十四至八十八號三樓及九龍青山道六九〇號富名工廠大廈十一樓F座經商事。

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七五年十二月二日

破產管理官 賈讓

東帝汶升起印尼國旗
兩艘葡國軍艦突駛帝汶海面
等候安理會結果然後採行動

【達爾文十一日路透社電】葡萄牙的軍官在此間說，葡萄牙正派遣兩艘軍艦，在東帝汶對開海面巡邏。但前東帝汶的殖民地政府參謀巴倫多少校說：他們不會對去週末奪取帝力的親印尼軍隊，採取軍事行動。

他說：「這將會是一種無意義的行動。」該兩艦停留多久，要看安理會討論的結果及該區的軍事局勢而定。

巴倫多少校說：葡萄牙仍認為東帝汶是它的領土，但說：「我們的留駐，祇屬象徵式的。」

【耶加達十一日美聯社電】印尼「安塔拉通訊社」星期四日報告說，東帝汶的親印尼部隊，已佔領首府帝力以東約一百公里的市鎮巴交。該社的消息說：在東帝汶獨立革命陣綫的軍隊於投降前，炸毀了該鎮的機場。

兩組贊成與印尼合併的軍隊，在週末的時候，於印尼軍隊協助下，把東帝汶獨立革命陣綫的軍隊，自帝力趕走。經過四個月來的內戰後，親印尼的軍隊，差不多已控制了東帝汶全境。

【耶加達十一日路透社電】一名高級政府官員今日說：親印尼分子已在印屬帝汶境內的細小葡萄牙屬土安賓奴，升起印尼國旗。

那名官員說：該枝國旗是由一些想將安賓奴併入印尼領土的本地人士於星期一日升起的。

相信那些葡國官員們已經離開該細小的地區。

該名官員說：雖然該區已升起印尼國旗，但在過去四百年來，該區一直為葡國所統治。

在正式成為印尼的一部份前，預料當地人民仍會舉行一次全民投票，正如葡屬帝汶的人士預料亦會舉行一次全民投票一樣。

印尼否認干預帝汶
辯稱為志願軍參戰
願轉達安理會要求促部隊撤退

【耶加達十一日法新社電】印尼外長馬力克今日對一個記者會稱：印尼政府準備把安理會提出，希望印尼志願部隊退出葡屬帝汶的要求，轉達該志願部隊。」

但馬力克補充謂：「此事歸帝汶人民決定是否及何時讓該等志願軍離去，原因是印尼政府與他們是毫不相干的。」他並稱：「若安理會要求我們政府請求志願軍離開帝汶，我們將會轉達他們的消息。」

馬力克稱：該等志願軍是極賴從他們的志願從事，他們與在韓戰中穿著正規軍軍服的兩百萬中共「志願軍」極為相似。他並謂：若帝汶的問題在安理會提出，受到審判的應是葡萄牙，而非印尼。「我們並會提出質詢，葡萄牙因何放棄其殖民地，及因何葡國武裝『東帝汶獨立革命陣線』。」他相信聯合國現已開始明白到「東帝汶的真正局勢」。

記者會詢及目前東帝汶誰人掌握政權。馬氏答稱：「帝汶人民民主聯盟及其同黨。」（按：帝汶人民民主聯盟是帝汶的四個親印尼黨派之一。）

馬力克強調：「若東帝汶人民要求協助建立他們的國家，發展他們的農業，及他們的教育，我們將呼籲世界給他們提供援助。」

他並將帝汶的局勢描述為和平，但他並無提及在帝力南部山區對抗東帝汶獨立革命陣線殘餘分子行動的報導。

美婦人控告白宮
對僱員性別歧視
要求賠償十萬元

【華盛頓十日路透社電】一名婦人今日尋求自福特總統和他的幕僚人員，索取十萬元的賠償，理由是她受到他們的性別歧視而受到損害。

廿七歲的達蓮·舒馬拉在聯邦法庭提出民事訴訟，說她是於一九六四年以年薪一萬二千元受僱來協助把每天的新聞摘要做好，以便福特總統及白宮其他人員傳閱的。

去年她獲得昇級，年薪應加至二萬六千元，但她說她未能支得到這個較高的薪水，但白宮否認歧視她，祇說一九六四年的民權法案未有把這樣的事包括在內，而民權法案卻是她提出要求的根據。

冰島十二哩範圍內
冰島巡邏艇
轟英補給船

【冰島外女泉號船上十一日路透社電】英國補給船「寶瓶星座號」今天發出的電訊說，該船受到冰島巡邏艇「雷神號」的開火攻擊。

消息中說，「寶瓶星座號」因遭惡劣的氣候，而需泊在冰島十二哩漁業範圍內時，「雷神號」向其開火。英國的拖網漁船由皇家海軍巡洋艦的保護下，在冰島方面宣稱的二百哩範圍內捕魚，而英國只承認冰島十二哩的範圍。

稍後的電訊報導，「寶瓶星座號」說，「雷神號」曾向其開三槍，兩船並相撞，當英國保護拖輪「羅依德斯曼號」前來協助「寶瓶星座號」時，亦被「雷神號」所撞。

荷火車騎劫案恢復談判
南摩鹿加流亡總統
勸槍手投降釋人質

【荷蘭貝林十一日路透社電】司法部宣佈說，在火車上劫持着廿九名人質的二名槍手已要求荷蘭政府派出調人，談判將會於今日稍後時開始。

要求在太平洋南摩鹿加羣島自印尼獲得獨立的南摩鹿加槍手，已同意跟一名他們承認是屬於他們祖國的流亡總統的人士會晤。

司法部的發言人說，曼奴山馬「總統」將偕同在荷蘭的另外三名南摩鹿加社團領袖，於午夜後不久，開始調停的商談。

曼奴山馬昨天曾要求火車上的和在阿姆斯特丹印尼領事館內的劫持着廿五名人質由七名南摩鹿加人，釋放人質和投降。

他對那代表四萬名南摩鹿加人的代表們說，雖然槍手們的要求是適當的，但他們的手段却損害他們的目標。

【荷蘭貝林十一日路透社電】荷蘭官方已在此間附近一間孤立的農戶，設立緊急醫院，包圍半哩外一輛持有以人質的列車在流血中結束時之需。

農戶中的醫護人員，已準備就緒，以應付萬一。

如果包圍轉為槍戰，農戶中的救難計劃將採取立即行動。

四架現時停在貝林一公共園林上的直升機，將飛行五哩至該列車，以載送受重傷者。

有廿輛救護車待命，其中十二輛在農舍，另外八輛在距該列車一百碼處。劫持者和人質的食物，飲水和醫藥，每天均自此由有軌電車運送。

靠近該列車的另兩間鄉村醫院，也全體待命，在貝林市鎮的中心內，亦有四名醫生整日輪班。

該列車被三百警員和士兵分兩輪包圍，其中包括海軍突擊兵和狙擊兵以及四十五輛裝甲車。

此外，第四十五步兵團的四百名士兵，在該區構路和戰略性建築物警衛，設起第三道封鎖線。

【荷蘭貝林十一日路透社電】司法部一位發言人說：此間在一輛被劫持火車上的六名槍手，今日釋放其廿九名人質中的兩人。

避孕丸副作用嚴重
澳兩年內停止處方
西德禁售含黃體素避孕丸
英亦有兩流行牌子被收回

【墨爾砵十一日路透社電】一名澳洲神經學家對此間一個衆家委員會稱：他相信醫生將於兩年內，為了相反的副作用的原因而停止開避孕藥方。

華事斯醫生是此間聖文森醫院的神經學主任，他向人口限制問題委員會提出最近之研究時表示：口服避孕藥會引致嚴重的四肢有缺陷。他在昨日稱：在研究中所發現之副作用，遠比以往所想像的更為嚴重，與自然過程的衝突，產生了不良影響，而使用藥丸影響就「極大」。

【柏林十一日法新社電】西柏林今日宣稱：含有黃體素的避孕丸，在舉行一連串的試驗中，顯示該類藥物可能導致惡性腫瘤症後，即被禁止在西德出售。

西德衛生部稱：數頭獵犬被注射多量黃體素後，它們的乳腺即形成腫瘤。該聲明謂：試驗乃由該種避孕丸的製造商所進行，及衛生部現時舉行類似但更為詳盡的試驗。

倫敦方面亦宣佈：兩種牌子的避孕丸在市面出售多年後，亦被收回。

該藥商稱：該種藥丸名為「飛翔廿一」，及「思路廿八」，該兩種藥丸在對狗隻進行試驗後，即告收回。醫生亦獲請求停止處方給患者服用，直至進行多項試驗為止。

北愛爾蘭槍手
劫持一對夫婦
恢復與警談判

【倫敦十一日法新社電】此間劫持一對中年夫婦的愛爾蘭共和軍槍手，在昨晚將警方吊在被包圍的建築物二樓，供給他們的食物及香烟拋丟後，今日恢復與警方談判。

社論
消弭聚衆反對政令之風

市民集體反對港府屬下各機關措施的行動，歷來不多了。最近幾天來，九龍、新界地區又發生幾宗：星期二日早晨，大批寮仔部人員及警方人員，奉當局命令清除荃灣楊屋道一帶的小販攤檔，以整潔市容，疏導交通。當拆除行動開始時，部份目前向當局請願仍未獲得安置的小販，遂集合數百人會商，實行護檔，頭守不走，阻止寮仔部人員工作。雙方對峙，遂至荃灣理民府長官許舒到場視察，又被包圍，更形緊張，幸得數百名警員及時趕至，護送許舒離去，並驅散擁檔中小販，以便市政局人員動手。雖然小販傳出一片辱罵，嘈吵之聲，並作出一些淋潑穢水的洩憤行動，倘幸沒有釀成意外事件，拆除工作得以順利完成，而小販亦歎許搬到鄰近另幾條街上去擺賣。

其次，同日在大角嘴埔尾道海旁的政府空地，停泊有四百輛巨型貨車，無形中成為一臨時的貨車停車場。因工務局限令即行遷出，以供地下鐵建築貨倉，又為該等貨車車主和司機反對，羣情洶湧，有一百餘名軍裝警員，駐場警戒，形勢亦緊張。後經民政司署大角嘴辦事處和工務局的官員，集合車主代表，答允開始遷離，在下星期一以前，將空地交還政府。

這兩件事情，祇是許多反對政府取締、收地、清拆措施中的一些例子。以往幾乎每一次的這樣行動，都有有關的市民首先到港督府請願，跟着集合對抗，形勢緊張，再而出動警力鎮壓，警民又一度糾紛。最後政府一方面與有關的市民代表協商，答允一些善後的條件，一方面執行命令，事件乃告解決。從這般的過程，使人對香港市政的措施，對香港民風的趨向，發生不少的憂慮。

憂慮中最大的一點，乃是香港將變成「反」的世界。逢政令必反，逢措施必反，視政府的命令如弁髦。而政府的威嚴因然受到打擊，即推行的效率亦必隨而降低，不能依照時限，依照辦法，依然步驟去完成計劃。因為，非經過「反對的行動」，政府就不會協商，不會接納若干交換的條件。而且行動愈激烈，協商接納條件的成數愈高，達成要求的願望愈大，有誰不去發動？可以說，政府處理的方法是具有孕育和鼓勵這種行動的作用。譬如，楊屋道的小販不護檔頑抗，不包圍理民官，恐……山村的鄉民不反，恐怕也得不到工務局迅速再准一些時，這些話雖近似挖苦，却是事實。

可是這些「反」風一起，因如上所述，影響政府的威信，而蔓延擴漫，動盪四作，亦影響社會的治安。如有野心搗亂分子，乘機煽動，從中製造事端，事態難於控制，則後果將更惡劣。因此，我們希望政府當局，在進行這類拆遷、收地、取締的計劃之先，應有詳細的計劃，周到的考慮，尤其應有的預見，不可祇是依章辦理，刻板從事。明知關係的市民因其特別的困難，必有強烈的反應和堅決的要求，而為政府所不忍拒絕的，則與其接納於後，不如宣佈於先，一則可顯示政府設想完備、照顧深切德意，一則可避免引發多一次不必要的騷動。到了經過抗議、反對之後始行接納，效果便完全兩樣了。倘若政府已無思慮，諸方兼顧，竭盡其心力為受影響的市民提供出最妥善、最高標準的照顧辦法，而他們仍不遵從，則應毫無猶豫、偷改的餘地，堅決執行，絕不苟且。然後政令的威望方可以立，反風方可以熄，社會方可以寧。當局的各單位有無做到，有無平時實究，而實施嚴厲，都應自檢討。

香港為民主的社會，市民固有依法表達意見，形諸行動的自由。但觀念想不能祇着眼於個人的、個別團體、組合的利益，而要顧及社會的、公衆的利益，亦即合理、合法的利益，以養成一種公正的心理、態度。凡屬改變個人環境、收益、居住的政令，應先看清是否公平合理。如屬公平合理，即於個人……

缺臂少女跳水好手：美國愛阿華州紐得潞鎮十五歲少女雲迪史托卡，雖然一出生便缺少了雙臂，卻名列該州跳水比賽第十一位，並說她現正考慮參加全美大學跳水比賽。她說：「當我年幼時，我根本不知道我是沒有手臂的。」

各界善長捐公益金
上週善款八十萬元

公益金為七十個會員福利機構進行統一籌募今年籌款目標是一千一百七十五萬元，善款將分配給各福利機構，公益金籌募開支毋需自捐款中扣除，這個情形，在北美各地大小規模的公益金籌募而言，亦絕無僅有，統一籌募公益金的「慳錢」原則完完全全的發揮出來，如果每個機構個別籌募，每每開支佔了百分之卅五至四十不等，而且又要特別指派員工費神籌募，這是統一籌募的最大好處。

上週能獲得各界捐款達八十萬元，是個十分令人興奮的好消息，希望各位善長的熱誠善心未減，我們等待你的捐贈。

日前經公益金會計師核收的較鉅額捐款，包括：

香港商業銀行二千元，華英昌有限公司同寅四千一百元，中華紙業有限公司一千元，沙莊亭山先生一千元，沙田姚林記姚俠林先生六百元，麥誠尼先生五千元，何子煥先生二千元，金小姐一千元，黃宜平先生五千元，梁寶先生五千元，葉宅五百元，陳兆榮先生五百元，衛理信基金會一萬元——賀電視廣播公司八週年紀念誌慶，史密夫先生五千元，何宅（何廣祥、馮桂珍、何振鐵、何振澤）合捐八百元。李鴻祥先生五百元，夏啟先生二千元，曾焕章先生五千元，魏小姐五百元，游文雅先生五百元，豪樂酒樓一千元，紐西蘭保險公司五千元，伯克萊國際銀行慈善信托基金一萬五千元，叙香園飯店五百元，文錦織廠三千五百元，比亞（遠東）有限公司一萬元，吳持公司五百元，李柯倫治工程師四千元，畢彥行五百元，惠可實業公司一千五百元，啟德手袋廠有限公司一千元，友聲紡織投資公司二千元，潘永祥會計師事務所五百元，協聯公司三千元，時新時裝有限公司一千元，萬國寶通財務二千五百元，灣仔萊豐電料五金號捐七百元，香港電影業片商會有限公司一千元，大利地產及置業公司五千元，及其它大大小小捐款，公益金籌募積極一一再將善長芳名見報。

大運行來籌善款
最高紀錄五十圈
傷殘人士畢程廿一圈

大運行上星期日在政府大球場舉行，近七千名善心人士參與，其中有老、有少、有傷殘人士，而最後統計結果，行得最多圈數的是一個外籍人士夏彭，由上午十一時廿五分開始行大運，一共行了三小時四十五分鐘，共行了五十個圈，是最高紀錄。

亞軍的是一個十一歲的小學生，圍約惡小學的顧偉漢小弟弟，年紀小小，也行了四十三個圈。

還有令人佩服的是一個傷殘人士林瑞書，行了廿一個圈頭，雖然較常人鬚有行動不便，仍能行完廿一個圈，能不令人欽敬。

夏哩喇喇慈母仙逝
花圈代金捐公益金

夏利夏喇利喇慈母日前辭世，夏氏昆仲之餘，謝鄰親友轉花圈代金致贈公益金，以紀念慈親，善款共二千七百多元，經已由公益金集妥日後分配作福利用途。

鉅片「紙老虎」慈善首映
座劵全部捐公益金
蕭漢森夫人任籌款主席

為籌募香港公益金，一個別開生面的電影晚慈善籌款晚會將於本月十七日（星期三），在喜來登酒店舉行，首映名片為嘉禾機構泛亞公司的「紙老虎」。

籌理港督麥理浩爵士將應邀出席，為大會的主禮嘉賓，司儀林燕妮。

「紙老虎」籌款首映的主席蕭漢森夫人透露：首映禮選在酒店大舞廳內舉行，更顯隆重和獨特。而每張四百元的座劵，經已大部分預訂一空。

「紙老虎」是一套題材正確，內容健康的鉅片，曾被選作世界六大國作全國性慈善首映，在英國倫敦更曾作御前獻映，獲得好評如潮。

蕭漢森夫人表示：由於「紙老虎」刻劃人性，發揚人類友愛精神，十分適合公益金籌款演出。

據悉：今天晚餐電影籌款，節目包括雞尾酒會、晚餐、連卡佛貴家皮草預展、滿漢全席及皮草拍賣等項目，而大會所有開銷費用則由美國安氏國際文化基金會捐，該會並捐款及多位自願與時更會專程自美來港，參與盛會。

擔綱演出「紙老虎」的演員，包括大衛尼雲、三船敏郎和天才童星安杜，大衛尼雲和三船敏郎演技出神入化，各有千秋，在「雪血長天」及「坦克大決戰」的名導演嚴安納金的領導下，演出好戲連場。

今天「紙老虎」慈善首映，除主席蕭漢森夫人全力策劃，籌募委員外，尚有其他委員的支持，包括余振輝、梁王培芳、李嘉誠、李秉瑞、霍英東、盧國元、文洪礎、宋啟明、許志榮夫人、黃麗珍娜、毛鳳元、施家宗、廖烈文、廖烈正、萬明、陳德倍夫人、蕭誠儀、法理器、夏士德等。

「紙老虎」籌款晚會
香港發展捐機票
新宇宙捐鑽石錶

「紙老虎」慈善首映晚會中一個高潮是門券抽獎，獎品是貴精不貴多。

首獎由香港發展有限公司送出雙人豪華七天旅遊台灣食宿。

大獎由新宇宙珠寶公司捐出名貴女裝鑽石手錶一個。

三獎由喜來登酒店凱房送出晚餐兩位。

此外，晚會更有慈善拍賣，有由馮景禧先生捐出之蕭漢森全席一桌及連卡佛名貴皮草一件。

圖：「紙老虎」舉行記者招待會留影。

公益金撥款援助七十機構
四百萬元照顧貧弱老幼
二百萬元安置傷殘復康
其餘醫療教育輔導青年

公益金屬下福利機構大都接受政府若干經費補助，但政府不可能滿足他們所需的全部經費，所以餘下的好一些支出便需依靠公益金向外界募一點款，否則他們的工作將會因經費短缺而停辦。

由於普遍性世界經濟衰退，對香港市民生活也有影響，於是，會員福利機構的工作便愈發顯得重要，這表示將有更多的人士需要援助。公益金籌募委員會一再呼籲，希望本港市民，各盡所能，慷慨捐輸，給待援人士帶來新的希望和幫助。

捐助公益金善款，都使是一分錢，也是絕對的需要，如果市民能夠量力，集腋自可成裘。去年，有一百萬名左右的熱心市民曾經捐助公益金，平均每四個市民中即有一位是公益金[illegible]人數的增加，[illegible]的現象，相信今[illegible]捐款人數本將有[illegible]。

公益金[illegible]工作[illegible]，大致下分數類：

（一）[illegible]一千一百七十三萬一千元，再加[illegible]一萬九千元，[illegible]「本年度」款目[illegible]一千一百七十五萬元。

㈡[illegible]及安置傷殘機構[illegible]及兒童共廿二間撥款額三百八十三萬四千元。

㈢職業訓練及教育機構共四間，撥款額一百六十五萬二千元。

㈣多種服務福利機構六間，撥款額六十八萬元。

㈤青年輔導工作機構十四間，撥款額一百四十二萬元。

㈥醫療及健康服務機構九間，撥款額一百五十七萬元。

㈦社區輔導及計劃機構共四間，撥款額三十五萬元。

由於善款需要殷切，公益金籌募委員會及百萬行委員會，一再呼籲各界熱烈，尤其是參加三大步行籌款的善長，亦關單日前快將收集善款，送交公益金。

善款應用[illegible]

謝謝！謝謝！

㈠交通安全隊、警察、民安隊、醫療輔助隊、男女童軍、聖約翰救傷隊、香港防衛軍、香港賽馬學校、市政局等各義務工作單位全力支持，維持全場秩序。

㈡三萬多名步行人士及你們的贊助人。

㈢港視、麗的、佳視、商台、港台派出義員閒步及表演節目。

㈣商台步行團全力參加。

㈤和記貿易有限公司提供全場音響效果。

㈥通利琴行借出表演樂器。

㈦陳氏伙伴與交通安全隊步操表演。

路已行完善款待收
步行捐款請速彙集

十二月七日港島區步行經已美滿功成，天氣好，步行者的熱情更值得一書百萬行籌備大會謹藉此一角，向步行者表達謝忱。

於是不管你行了兩哩也好，九哩或十六哩也好，不管你的贊助款項是多是少，要麻煩大家的是：請你再多走幾步，第一步是向你的贊助人收受應得的善款，第二步是將收集得的善款交到各區代收公益金善款的銀行，要聲明是步行善款便可，不然，你也可交到各屬士打行公益金辦事處，交寄善款號碼為香港郵箱八八八八號，記着，請把你的姓名地址寫上。

如果你的贊助人，個別善款超過百元以上而且需要「證明」以作免稅用的話，請在寄交善款時特別註明，這個情形的善款，最好交公益金辦事處辦理，或寄八八八八郵箱。

今年的贊助表格被去年有改善，格份仍然有正面正副本共三張，步行者領受後，請在出發登記時將「最底頁」（粉紅紙）交給登記員，「首頁」（白紙）為步行者，每經一站即請站內工作人員蓋印，事後可持此頁向贊助人證明所行里數，然後依據收取善款，將收妥善款後，則請將善款連同「中頁」（黃紙），交本港各大代收公益金之銀行，或寄香港郵箱八八八八號。

至	十二月八日
公益金善款總額	$2,607,776.07
捐款分毫均撥充善舉，毋須扣除籌募開支	

京都·凱聲

今天 五場

波蘭斯基 不朽傑作

美雅花露 尊加沙域 露芙歌頓 三大巨星合演

兒童不宜觀看

魔鬼怪嬰

Mia Farrow
in a William Castle Production
Rosemary's Baby
John Cassavetes

手法新！演技妙！故事怪！

魔嬰降生 魔鬼元曆 魔世界怪 光陸離

七彩·特藝

愉園水準不定 流浪狀態平平
雙方實力接近應有劇爭

【本報訊】愉園對流浪甲組足球賽今日下午八時，在港府大球場夜戰，票價分十元、七元、五元及三元，上午十時至下午一時，又由下午二時至六時，在大球場公開預售，下午七時起門沽。

愉園在聯賽曾受挫於東方及光華又與元朗打成平手，最近遇南華，則以一比一踢和，由此可見愉園演出水準不定，此外，他們的前鋒又不擅攻破密集防守，這也是他們失分給中型班的主因。

本來愉園後防中路的守力不弱，鄭潤如及黎新祥均是破壞力強，祇是兩員後衛並不可靠。前鋒雖有張子岱輸送，鄭國根亦能助攻，但鍾楚維與余國傑臨門一腳奇劣，常常失機。

實力上愉園與流浪可說在伯仲之間，相距不遠，惟近況則愉園略優於流浪，倘能保持賽和南華一役水準，應被看高一綫。

流浪自森寶及李國華相繼離隊後，實力明顯的減弱，最近與元朗爭奪銀牌準決賽權，險遭淘汰出局，結果在加時比賽下以四比三獲勝，確十分僥倖。

現在流浪仍有李度、麥哥利、榆利、韓德遜等洋將在陣，但人腳的配搭已欠完整，各華人球員多狀態平平，祇是他們的拼勁依然不錯，後防李度把關已漸復水準，錢錢韓德遜輸送美妙，因此，攻守力還不致太弱。

流浪的人盯人及長傳急攻踢法，對抗愉園極為有效，今天他們自然繼續用這一套戰略應戰，問題就是流浪的人腳比不上過去完整，狀態已稍為低落，贏波機會略打折扣。所以今仗在雙方實力接近中，便看高愉園一綫。

愉園流浪陣容

(愉園)
邱永成 吳炳南 鄭潤如 黎新祥 崔永生 余國傑 張子岱 鄭國根 劉榮業 鍾楚維 李龍國

(流浪)
李度 黎榮富 宗啓明 麥哥利 馬迺祥 王展健 梅利 郭家明 張錦全 張家平 韓德遜

花墟昨日聯賽先緊後鬆
東方士無鬥志大敗 市政猛攻勝五比零
威廉士中三元上半場無紀錄

【本報訊】昨午在花墟球場舉行之足球聯賽，市政重振雄風，以五比〇大勝東方，昨日天氣寒冷，能有觀衆一千七百四十七人入場觀戰，收入五千二百四十一元，亦算不俗的。

昨日之戰，市政表現比最近兩仗略有起色，但仍然不如理想，若非東方大失水準，市政是難得大勝的。東方一派懶洋洋的態度，毫無鬥志可言，後衛固然踢得不好，前鋒無進取之心，這樣下去東方前途並不樂觀。

在上半場，東方還有多少攻勢，能予市政不小威脅，但下半場幾乎完全成了市政天下，特別當夏飛退出，由李國榮入替後，市政中場更見活躍，卒能大勝東方一仗。

上半場雙方都有取勝之心，奈何心情過於緊張，故無所建樹，唯一值得一提的是東方在上半場入替曾劍球托魯夫曾有一次單刀機會，可惜被森定及時飛身撲去腳下球。

及至下半場，東方已呈頹態，開波後僅四分鐘，市政梁傑棠傳中，威廉士在張志培力壓下射球入網先開紀錄，十一分鐘，東方派李開替竹永康，但形勢未見好轉。十六分鐘市政又再入一球，當時夏理臣在東方禁區附近得球，本應交戴扶連，但他貪功立即吶射，豈料中柱彈出，為戴扶連「執死雞」射入，成二比〇。

廿一分鐘，市政後衛陳寶榮出擊，帶球入底線傳中，威廉士在門前以身撞入成三比〇。廿二分鐘，市政用李國榮入替夏飛。廿九分鐘，梁傑棠底線傳中，戴扶連一頂入網，成四比〇。

卅二分鐘，東方曾試圖破蛋，托魯夫盤球邊走過射，森定衝出封位擋去脫險。四十三分，接近完場前，東方又再失一球，當時東方由於希望破蛋，全師出擊，以致後防空虛，被李國榮大腳直綫吊前，戴扶連與威廉士雙方衝上，葉志強獨力難支，遂被戴扶連傳交威廉士射入，成五比〇完場，市政大勝東方。雙方出場陣容如下：

(市政)
森定 陳寶榮 安德遜 岑志強 潘長旺 夏理臣 李國華 夏飛 李國榮 梁傑棠 威廉士 戴扶連

(東方)
郭德先 陳長強 黃榮城 張志培 葉志強 楊少年 龍志成 竹永康 游煜華 曾劍球 托魯夫 羅惠根

·戴扶連頂上開花· 市政昨在中組聯賽中，以五比零大勝東方。圖為市政戴扶連(中)頂入第四球情形，東方張志培(右)追趕不及，竹永康(左)亦失位，補救無術。(本報記者魏正攝)

乙組籃球賽 昨四仗戰果

【本報訊】昨晚在修頓露天場舉行的男子乙組籃球複賽，四場戰果如下：A組占美勝上下

七、B組：青年勝中健，十八比十四。傑志勝七賽，三十比十九。

亞洲女足協會加入國際足協
一九八零年奧運會 將增設女子足球賽

【本報訊】女子足球在世界各地都有發展，因此亞洲女子足球協會有意組織國際女子足球協會。不過，他們此一提議，不為國際足協贊成，國際足協不希望世界上有兩個國際性的足球團體，並歡迎亞洲女子足協加入成為其會員，而不希望她們另豎旗幟。而亞洲女子足協亦同意加入國際足協，不過她們希望能在國際足協的執委會上佔一席位，故此事雙方還在商洽階段。

國際奧林匹克委員會執委會，定今日在曼谷開會，席間他們將會討論在一九八〇年奧運會增設女子足球比賽。亞洲女子足協秘書彭利來將會代表亞洲女子足協出席會議。陳述亞洲女子足球運動的發展近況。

此外，明年的東南亞半島運動會也將加入女子足球比賽項目。

至於原定於明年組軍訪問歐洲的計劃，由於與歐洲女子足協方面在聯絡上有所誤會，因此將會延期至後年才進行。目前亞洲女子足協，已收到了歐洲十七個國家來函邀約。

艾士和昨返港 簽字効力市政
麥爾漢十六歸來加盟

【本報訊】市政昨夜獲得艾士和動筆簽字加盟，對於他們的鋒力將會有幫助。

艾士和昨夜由英國乘航機返港，在機場上隨即動筆簽字，準備在今日遞交足總註冊，昨夜在機場上，艾士和對記者稱：他在英國曾入選為學聯代表隊，故此不時有參加此賽，狀態方面是不容懷疑的。目前市政陣中的梁傑棠受傷仍未十足痊癒，如今獲得艾士和助陣在人腳調動方面，將較為容易。

除了艾士和之外，門將麥爾漢定於本月十六日返港投效，市政主帥石乃斌稱：麥爾漢的加盟，並未影響到森定的去留，因為市政着實需要兩名技術相當的門將，以便任何一人受傷時，有後補的兵源。

中韓雙方同意 明春在韓舉行
體操奧運會前賽

【台北十一日中央社電】中華民國與韓國體操協會原則決定明年二、三月間，在韓國舉辦體操奧運會前合格賽。

中華民國體操協會理事長董彭年昨天和來華訪問的韓國體操協會會長柳和烈磋商後，作了這項決定。

柳和烈昨天曾到左營察看中華奧運體操隊集訓的情形。他認為隊員們都很熱心操練，但紀律方面有待加強。

柳和烈將於十二日接受教育部長蔣彥士頒發獎狀後回漢城。

東方與蘇格蘭球員問題
倘若無法協議 可能法律解決
歷比毀約事設法調解中

【本報訊】足總昨日下午五時卅分，召開的合約球員小組委員會會議，經過半個多鐘頭的討論後，對於東方會司徒文與蘇格蘭球員簽約及加山球員歷比違約事件，均未有決議，祇通過進一步深入調查。

足總曾去信東方會要求該會在四十八小時內函覆澄清司徒文的身份，但東方於覆信中並無明確地答覆，祇把司徒文來港期間對東方承諾及返英後來函，東方會表示已無能為力一事陳述而已，同時，蘇格蘭足總亦來信指出他們與東方簽了約的球員認為司徒文所簽的合約為有效的，因此要求東方履行合約。故足總在會議中決定再度去信東方會，提出兩項解決辦法，其一是東方是否有意履行合約，其二為如果東方拒絕而蘇格蘭方面又提出要求賠償，東方會應加以研究解決方法，足總並要求東方會在一週內交出司徒文地址以便聯絡，及在兩週內交出該球員格蘭查的地址。足總合約小組並指出，如果此一事件雙方不能達成協議，就可能要法律解決了。

至於加山球員歷比事件，足總將再度分別去信給歷比(副本交給澳洲足總)及加山會，予歷比的信是請他在兩週內答覆，告知足總他願意賠償加山多少，而予加山會的則同樣請加山在兩週內開列要求歷比賠償的條件。

公務員乒賽 參戰球隊 週日座談

香港政府華員會主辦第二屆何儀球杯全港公務員乒乓團體賽，已進入緊張階段，賽會定本星期日下午四時，在九龍京士柏衛理道八號該會，舉行各參加球隊座談，由該會名譽顧問呂兆基設備茶點招待。

韓國足球隊 下月訪埃及

【美聯社漢城十一日電】韓國足球總會今日宣稱：韓國足球總會已決定派遣一支國家足球隊前往埃及作兩場友誼賽，韓國家隊此行，將是兩國足球上首次的接觸。

韓國足總請求埃及分別於一月八日及十日作兩場友誼賽。

韓國足總一名職員宣稱：韓隊將於第八屆泰皇盃賽後前往。

足球夜波 提前開賽 將會試辦

【本報訊】足總甲組球會代表座談會，昨夜在九龍慶相逢酒樓舉行。席上談及有關花墟球場採用入場自動機問題時，大部份委員都認為時間太迫促，雖然各甲組會都希望採用自動機藉此而減少開支，但仍要待警察方面檢查各機件是否可用，才能決定實施與否？

有關夜波提早開賽時間，若對賽鞍位同意的話，原則上可以試辦，唯是要大球場、警方及交通部三方面同意。

至於球賽差餉問題，有關警方所給的答覆，大概交回執委會討論。

在昨日召開的開源節流會議中，曾談及有關削減驗票員及場地工作人員的開支，場地委員會主委鄧業全表示，這個辦法可以實行，但希望先由場地小組開會擬定具體辦法。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

馬會昨午公佈各場配搭排位

第一場 新馬 一六五〇公尺 (遠置位) (場內孖寶第一口第一關)

①	加力威	一三五	盧約翰	4	張
②	厚利	一三五	雲利安	13	譚
③	占士	一三五	蘭尼	7	米
④	合時	一三五	馬彼得	11	殷
⑤	神助	一三五	詹亞倫	6	張
⑥	特奇	一三五	衛元寶	14	歐
⑦	多水	一三五	摩亞	1	廖
⑧	威霸	一三五	畢奇	8	廖
⑨	快地	一二五	洛德倫	9	布
⑩	勝達	一二五	高洛傑	5	廖
⑪	福助	一二五	夏達	12	沈
⑫	克勝	一二五	伊丹尼	10	寶
⑬	滿園利	一二五	潘納	2	蘇
⑭	游奕	一二五	白禮達	3	吳

後備馬：

松園	一二五	朱
幸運年	一二五	譚
鐵膽雄風	一二五	張
快樂音調	一二五	吳
谷中小丑	一二五	布
捷龍	一二五	蘇

第二場 第三班 一八〇〇公尺 (遠置位) (場內孖寶第一口第二關) (場外孖寶第一口第一關) (場外孖Q第一關)

①	金鈴	一四〇	×陳子鏗	6	張
②	玉花驄	一三六	*告東尼	5	米
③	飛力	一三〇	盧約翰	1	張
④	大金鑽	一二一	白禮達	2	寶
⑤	威伯	一二一	×呂志豪	3	廖
⑥	猛將	一二一	馬彼得	4	朱
⑦	雄霸	一二一	詹亞倫	7	張
⑧	征龍	一一七	易仕	8	沈

後備馬：

必飛	一一九	寶
百家樂	一一六	高

第三場 第二班 二二三〇公尺 (場外孖加士) (場內孖寶第二口第一關)

①	幸運時	一四〇	×李滿明	3	譚
②	賽多寶	一三二	夏達	4	沈
③	神算子	一二九	潘納	2	蘇
④	回合	一二八	畢奇	1	廖

後備馬：

一定好	一三〇	譚
全家寶	一二八	廖

第四場 新馬 一六五〇公尺 (遠置位) (場內孖寶第二口第二關) (場外孖寶第一口第二關)

①	馬力	一四二	畢奇	9	廖
②	吉利梟子	一三五	夏達	5	沈
③	特勤軍	一三五	易仕	4	沈
④	倫敦大橋	一三五	蘭尼	12	米
⑤	勇霸王	一三五	鄭棣池	13	吳
⑥	鴻勝	一三五	潘納	2	蘇
⑦	衛鋒	一三五	鄭琛	11	寶
⑧	更多寶	一三五	盧約翰	1	張
⑨	核子天下	一三二	雷文	8	布
⑩	良柏樁	一三五	詹亞倫	7	張
⑪	榮豪	一二五	白禮達	6	吳
⑫	自家說	一二五	甘保樂	3	杜
⑬	按鈕鍵	一二五	吉能	10	朱

後備馬：

快富	一二五	譚
幸運兒	一二五	廖
樂龍	一二五	殷
大笑	一二五	高
泰雄	一二五	張
泰地霸沙	一二五	廖

第五場 第二班 一六五〇公尺 (義勇軍盃賽) (遠置位) (場外孖寶第二口第一關)

①	飄靈登	一三五	畢奇	2	廖
②	七寶	一三五	何國英	10	吳
③	幸運王子	一三二	雲利安	5	朱
④	四蹄飛	一三一	高洛傑	6	廖
⑤	祝君長勝	一三一	盧約翰	8	張
⑥	一定起	一二四	喜運	1	殷
⑦	寶着	一二三	*羅國洲	7	蘇
⑧	靈駒	一二三	馬彼得	9	寶
⑨	石器時代	一二三	伊莊臣	12	譚
⑩	威着	一二〇	*告東尼	4	蘇
⑪	喜運佳	一一九	潘納	3	蘇
⑫	安寧	一一七	林嘉利	11	吳

後備馬：

快名駒	一四一	布
力霸	一三三	張
拿破崙	一三二	吳
躍馬神駒	一一六	布
譽山	一二七	吳
確得寶	一四一	廖
驚蹄奔	一二〇	譚
紅寶江	一三六	張
雅寶	一四〇	張
利是吉	一四〇	張
自力	一二六	廖
更寶香	一三一	廖

第六場 新馬 一六五〇公尺 (遠置位) (場外孖寶第三口第一關)

①	天狼星	一四二	吉能	8	高
②	永好	一三五	雲利安	6	朱
③	廿一點	一三五	詹亞倫	1	張
④	永恒之光	一三五	摩亞	9	廖
⑤	金門橋	一三五	雷文	3	朱
⑥	寶圖	一三五	潘納	10	蘇
⑦	良機	一三五	伊莊臣	5	譚
⑧	大富翁	一三五	夏達	4	沈
⑨	前鋒衛星	一三五	易仕	14	張
⑩	好馬	一二五	喜運	12	殷
⑪	雄威	一二五	鄭棣池	7	張
⑫	少年勇士	一二五	甘保樂	2	杜
⑬	勝得興	一二五	伊路	13	布
⑭	永威	一二五	林嘉利	11	吳

後備馬：

喜靈登	一二五	廖
來吉利	一二五	蘇
新飄神	一二五	寶
我更勁	一二五	吳
特別功夫	一三五	布
海景	一二五	廖

第七場 第三班 一六五〇公尺 (遠置位) (場內孖Q第一關) (場外孖寶第二口第二關) (國慶盃)

①	平渡	一四〇	畢奇	2	廖
②	羅密歐	一三六	勞亦思	7	高
③	女將	一三二	伊丹尼	10	寶
④	少年遊俠	一二七	伊路	3	高
⑤	愛神	一二五	×李滿明	9	譚
⑥	發達起	一二四	雷文	4	布
⑦	百味	一二四	盧約翰	8	吳
⑧	寶石之王	一二四	白禮達	6	高
⑨	鐵滿谷	一二三	甘保樂	5	朱
⑩	任重	一一六	易仕	11	沈
⑪	威豪	一一六	潘納	1	沈

後備馬：

錦霸	一四一	張
金龍魚	一二一	沈
就是好	一一六	寶

第八場 新馬 一六五〇公尺 (遠置位) (場外孖寶第三口第二關)

①	喜運興	一四二	李家強	6	譚
②	寶錄	一四二	鄭棣池	1	吳
③	永霸	一四二	夏達	2	沈
④	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
⑤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	11	[illegible]
⑥	揚威	一三五	摩亞	8	廖
⑦	高得	一三五	洛德倫	14	布
⑧	爽快	一三五	蘭尼	5	張
⑨	來快	一二五	潘納	10	米
⑩	名駒	一二五	詹亞倫	13	蘇
⑪	捷駿	一二五	施賽	7	殷
⑫	銀波	一二五	甘保樂	9	杜
⑬	威靠	一二五	馬彼得	12	寶
⑭	野火	一三五	高洛傑	3	廖

後備馬：

高峯	一三五	張
雨心知	一二五	譚
大波士	一三二	沈
青春寶貴	一二五	蘇
亞洲皇子	一二五	廖

第九場 第三班 一二三五公尺 (遠置位) (場內孖Q第二關) (場外孖Q第二關)

①	龍都	一三九	×梁英偉	1	朱
②	天皇星	一三六	高洛傑	7	廖
③	智勇雙全	一三三	畢奇	9	廖
④	力驗	一三三	雷文	3	吳
⑤	龍飛	一三三	*告東尼	11	寶
⑥	新比利	一三一	林嘉利	4	吳
⑦	金鑽爾	一二八	伊莊臣	5	譚
⑧	飛馬王子	一二六	白禮達	6	高
⑨	幸運者	一二五	易仕	8	沈
⑩	猶勝	一二四	甘光達	2	張
⑪	信徽	一二二	盧約翰	10	朱

後備馬：

喜得寶	一三三
勁女	一三一
燕家歡	一二三
黃金	一二二
聰明女	一一六
大力士	一二七
金童	一二四
[illegible]	[illegible]

馬經
老溫 至尊寶主編

明日賽馬形勢頗覺混亂
飛力平 天狼星渡 機會佳
神眼

合時呈勇機會大 神助質厚足一鬥

第一場：「加力威」質素不算好，加上馬身仍重，雖經名師亦難看重。

「厚利」平庸而已，未可估高。「占士」與金源同血統，但馬之狀態未勇，蘭尼執韁估計暫時對大局尚未可影響的。

「合時」質厚，操練優美實是佳駒，取勝機會甚濃。

「神助」亦是質素甚高之馬，早經試來有大將風采，不過質佳早熟之馬甚多，故此成就最高是一位而已。

「特奇」未臻水準。「多水」有質够快，但勁力有疑問，故此不宜過信。

「威霸」拼後有進步，畢奇出戰，機會不弱。

「快地」步硬身重，加上雙腳有事，是可以不理之馬。

「勝達」頗不俗，但實力不及「威霸」。「克勝」、「滿園利」、「游奕」暫時無多大作為。

飛力配强打硬仗 玉花驄三甲必入

第二場：「金鈴」論狀態仍在大勇境界，不過今次配陣子鏗動向相當難明。

「玉花驄」頗佳，告東尼出必拼，故是爭勝主要份子。

「飛力」後勁強，谷到渾身是勁，不勝應必入位置之馬。

「大金鑽」雖起而尚未十足，機會欠奉。「威伯」配呂加上體未足，機會平平。

「猛將」、「雄霸」是不俗之馬，機會不外是一席位置。「征龍」在第三班實力未足，有待降班始作拼搏。

獲多寶十拿九穩 回合已勇足挑戰

第三場：「幸運時」拼來拼去均無多大作為，李滿明執韁負七磅亦未可估高。

「賽多寶」够勇，馬身比前收得更靚，夏達策騎亦可取得今場頭馬。

「神算子」狀態始終未及上季，長力未够在此程實馬。

「回合」畢奇騎入馬合拍，是夏達坐騎最大勁敵也。

核子天下機會大 倫敦大橋必出擊

第四場：「馬力」速度够快，不過能否應付這個路程就要有效驗，仍不失為三甲之馬。

「倫敦大橋」實力甚強，所得韁利，是爭逐頭馬主要份子也。

「勇霸王」起跑頗劣，但吳子鏗之馬未必會在場合裏打硬仗的。

「鴻勝」雖仔細此程暫時未可看高。「更多寶」平庸而已，未可重視。

「核子天下」馬身收得甚靚，少大力縱，是坐二望一之選。

「良柏樁」、「榮豪」、「自家說」、「按鈕鍵」均未達爭勝水準，估計對大局無多大影響。

一定起戰鬥力强 石器時代會挑戰

第五場：「飄靈登」老馬實不俗，速度平均，畢奇出戰必會傳彩的。

「七寶」配何國英問你敢唔敢買，論實亦相當不俗。

「幸運王子」配雲利安亦不可估高，路程實在太長之故。

「四蹄飛」未達爭勝之境，可以不理。「祝君長勝」頭是已靠，今次必會試試的。

「一定起」喜運出韁，門家十足，中距離賽合腳法，坐位可勝。

「寶着」馬已退化，未可看重。「靈駒」勁力平常，此程未可看好。

「石器時代」雖不俗，上次路長失利，提防在今大爆冷手。

「威着」快放勁強，昨配無彷。「喜運佳」、「安寧」狀態均未足，難寄厚望。

天狼星質素超羣 金門橋坐位求勝

第六場：「天狼星」實力甚強，多操已勇，在此實有一枝獨秀感覺，頭馬不作他想。

「永好」雖甚佳，借實質厚，有機會殺入這班一席距離。

「廿一點」馬身仍肥，作為不大。「永恒之光」配備欠奉，成就不會高出一位。

「金門橋」配雷文已有相當機會，是天狼星最大勁敵也。

「寶圖」勁力所限，成就最多位置。「良機」進步亦多，可爭一位的。

「大富翁」馬仍生硬，未可過信。「前鋒衛星」、「好馬」、「雄威」、「勝得興」未係時候，可以不理。

「少年勇士」、「永威」前幾後擬，此程甚望有佈到機會，作為不大。

平渡百味決雌雄 女將質厚難輕視

第七場：「平渡」谷到馬身光潤色澤鮮明，火

致以羅密歐做主力，原因是質素更佳，勞亦思大極力爭上游有此開實的。

「女將」雖況甚不俗，伊丹尼策騎殺出重圍機會甚高，坐二望一。

「愛神」雖不俗，論馬質素，不過要爭一席配陣亦有可能的。

「發達起」灰馬雖平，若非在大棚地角逐，無多大威脅大局之力。

「百味」雖況甚佳，盧約翰執韁，是角逐頭馬對象也。

「寶石之王」、「鐵滿谷」前幾後乎，狀態均未足，爭勝不易。

「任重」未達爭勝水準，機會有待。「威豪」位好速度够快，有力爭位。

永福宸祿決雌雄 翡翠灣三甲亦穩

第八場：「喜運興」雖師甚佳，實力甚強，有此因素存在，只算小辣。

「寶錄」位好勁強，速度甚高，鄭棣池出韁，允為坐二望一之選。

「永霸」馬身修得更靚，夏達實騎，頭馬佳選對象。

「捷駿」雖況相當不俗，可惜實力稍遜，成就最高一位而已。

「颶車」未熟，爭勝不易。「揚威」上次表現實令人失望，今次強手頁張，未可估高。

「高得」、「爽快」平庸而已。「來快」實力甚強，但質素甚厚，但暫時未係勝騎。

「名駒」未是實厚之馬，鐵網亦然，是最佳冷

天皇星龍都對時 信徽甚靚有威脅

第九場：「龍都」雖欠不俗，位好實英能實質強上陣，大冷之材。

「天皇星」實新質勇，步密速度可靠，是來接應不高質有位置。

「智勇雙全」畢奇策騎可睇一位。「力驗」今非昔比，機會不大。

「龍飛」最具突擊機會，問題是伊丹尼之門高都亞賽。

「新比利」實力未足，雖汎善強，作為不大。「金鑽爾」膽得屋輿速度甚能，力足一拼。

「飛馬王子」狀態甚靚，前實速度够快，可睇一席冷位。

「幸運者」、「猶勝」實均未勇。「信徽」盧約翰實騎，有機會拼勝的。

場外孖Q兩組形勢分析
至尊寶

(第一關) 2玉花驄 3飛力(組)4大金鑽 6猛將

(第二關) 5龍飛 7金鑽爾(組)8飛馬王子 11信徽

今天場外孖Q場次依然安排在第二與九場，兩組形勢看來是熱門冷馬居多，大概今次中孖Q的話必有大收獲。現將兩場形勢分析如下：

第二場出馬共八匹，征龍未達本事應該算少一匹，黎華文三駒列陣，均擅長跑此程，比較上，飛力應是今場主力馬，論狀實比起金鈴與幸運時好得多，本身速度甚高，盧約翰出騎，放得門得，在一揸起步，貼欄力搶，必有更佳表現，馬祖非快高馬，本來金鈴在今場實力甚强，不過一匹寫得之馬，鄭棣池斷不會如此輕易放棄的，况且陳子鏗亦不是黎華文馬房之御用騎師，故未可過信。至於幸運時長途實力雖然不弱，但實力已見低，故僅可作冷門而已。玉花驄要贏，步密，告東尼亦騎到熟，故對大局有一定影響，「威伯」近況亦起，若本來有實力，但呂志豪戰鬥力大為減弱，未宜估高。故冷門在此匹今季未有表現之大金鑽與猛將是有機會。

第九場十一匹馬列陣，可能會爆出大冷門，然重心馬落在[illegible]手中，天皇星與智勇雙全，我認為這兩匹馬均似是而非，勁力普通，無分辯放棄之不爽。信徽似乎不受人注目，但機會不比熱門馬為低。「金鑽爾」最近期起得甚好，此馬質實在不弱，比程甚合，記得在上次輸亞不外於先惠而已，先惠在第二班實力突出，在第三班實估最優軍，伊莊臣出賽，是爭奪頭馬佳選。飛馬王子、龍飛均是前途銳利之馬，白雪驄與伊丹尼有力介入一駿的。

良駒金酋長 十八萬易主

第四班金酋長昨日下午五時四十分在山光道馬房，由廖檢步拍賣行主持公開拍賣，結果由鄭發出價十八萬元投得，仍留在來賓馬房訓練。

金酋長已在下週末比賽報名，如新買主願意到時仍可上陣。

股票市暢成價好
成交逾四千萬元
生力啤與廣聯企業宣佈派息

每日股市

【本報訊】外圍行情互有起落，但幅度不大，（按：倫敦週三港股收市價如下：滙豐一七·二五，怡和二一·七二五，和記一·六四，會德豐三·一一五，置地六·三五。）本港股市交投轉暢，成交總值四千三百七十三萬元，行情普遍上升。香港恒生指數上午報三二四·三一升三·七二，下午報三二五·七三，較上午升一·四二，全日升五·一四；遠東指數報一六二二·一一升二六·四一；金銀綜合指數報二七·〇六升〇·三八；金指數報二八·〇一升〇·四二；銀指數報二六·一三升〇·三三。

生力啤第三中期息一角五分截止過戶十二月廿日至十二月廿四日又；廣聯企業中期二分截止過戶七六年二月十日至二月廿三日，力士地產中期息三分截止過戶十二月廿二日至七六年一月三日。

亞洲置地與茂盛傳出停止上市消息，但對市場無大反應。

昨市走勢，上午買意已旺盛，午後更見活躍，一般收市價比前市爲高，計：置地收六·五元，新鴻基收三·三七五元，新輪收一·四六元，合和收一·五九元，怡和收二三·三元，和記收一·七四元，滙豐收一七·八元，恒生收九六元，港燈收三·四七五元，九燈收一五·八元，煤氣收一六·一元，電話收一四·七元，中巴收三一元，九倉收一二·四元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二〇六一·〇二升二三·一，公用類八九五·九四升九·八八，地產建築類二〇三一·三三升四五·六五，工商企業類一五一九·〇四升二九·七八，倉埠類二七三五·七〇升五五·九四，酒店類九一九·九六跌三·一六，紡織類八三四·一五升六·二五，投資類二四一〇·四三升六四·六二，橡膠類六六四·三七無起跌。

在成交總值四千三百七十三萬元中，計香港交易所佔一千三百七十四萬元，遠東交易所佔一千八百九十二萬元，金銀交易所佔一千零六萬元，九龍交易所佔一百零一萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一七·八〇	一七·九〇	一七·六〇
恒生銀行	九六·〇〇	九六·〇〇	九六·〇〇
東亞銀行	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇
海外信託銀行	二·二五	二·二五	二·一五
友聯銀行	三·九二五	三·九二五	三·九二五
（公用類）			
香港電燈	三·四二五	三·四二五	三·四〇
九龍電燈	一五·八〇	一五·八〇	一五·八〇
中華煤氣	一六·一〇	一六·一〇	一六·〇〇
電話公司	一四·七〇	一四·七〇	一四·六〇
中華巴士	三一·〇〇	三一·〇〇	三〇·五〇
九龍巴士	一四·六二五	一四·七〇	一四·六二五
油蔴地小輪	一一·五〇	一一·五〇	一一·三〇
香港隧道	六·七五	六·七五	六·七五
（倉埠類）			
九龍倉	一二·四〇	一二·四〇	一二·二〇
九倉債券	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇
均益倉	六·三五	六·三五	六·三〇
安全貨倉	〇·六五	〇·六五	〇·六五
黃埔船塢	六·八五	六·八五	六·八〇
（航業類）			
亞洲航業	三·八五	三·八五	三·八五
會德豐船務（A）	二·九二五	二·九二五	二·九二五
會德豐船務（B）	〇·二六五	〇·二六五	〇·二八
維達航業	四·〇〇	四·〇〇	三·九五
聯光航業	三·一〇	三·一〇	三·〇五
保榮航業	〇·九二	〇·九二	〇·九二
人人航運	〇·九六	〇·九六	〇·九六
信德船務	〇·五八	〇·五八	〇·五八
港九渡運	〇·二七	〇·二七	〇·二七
東方貨櫃	二·四二五	二·四五	二·三五
（建築類）			
保華	三·〇二五	三·一二五	三·〇五
新昌	一四·一〇	一四·三〇	一四·一〇
大新（公和）	二·五五	二·五二五	二·四二五
海港工程	〇·七五	〇·七六	〇·七五
青洲英坭	一四·九〇	一四·九〇	一四·八〇
（投資類）			
六厘半政府債券	九九·七〇	九九·七〇	九九·六〇
聯合企業	四·五五	四·五五	四·五〇
怡和證券	七·三〇	七·三〇	七·二〇
太平洋證券	六·五〇	六·五〇	六·五〇
永利財務	〇·一五	〇·一五	〇·一五
英泰證券投資	〇·一五	〇·一五	〇·一五
新鴻基證券	一·四六	一·四六	一·四五
（地產類）			
置地公司	六·五〇	六·五〇	六·四〇
置地債券	五〇·〇〇	五〇·〇〇	五〇·〇〇
志正圍臨	〇·六三	〇·六三	〇·六〇
偉益置業	〇·五六	〇·五六	〇·五六
博富臨置業	〇·三三	〇·三三	〇·三三
昌生興業	〇·四八	〇·四八	〇·四八
永泰建業	二·一五	二·一二五	二·一五
啓明建業	〇·五七	〇·五七	〇·五七
捷聯企業	〇·七七	〇·七七	〇·七四
美漢企業	〇·六〇	〇·六二	〇·五九
長江實業	四·四〇	四·四〇	四·三〇
麗君地產	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
[illegible]地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
兆安地產	〇·七二	〇·七二	〇·七二
嘉年地產	三·〇二五	三·〇二五	三·〇二五
聯邦地產（A）	一·七〇	一·七〇	一·六九
和記地產	四·七〇	四·七〇	四·六〇
萬邦地產	二·九二五	二·九二五	二·九〇
城都地產	二·八〇	二·八〇	二·七〇
大生地產	〇·九九	〇·九九	〇·九六
大寶地產	〇·二六	〇·二七	〇·二四
華光地產	〇·五二	〇·五三	〇·五二
晉利地產	〇·二六	〇·二六	〇·二六
合和地產	一·五九	一·六一	一·五八
新鴻基地產	三·三七五	三·四〇	三·三五
恒隆地產	二·五〇	二·五二五	二·五〇
建煌新記	〇·四八	〇·四八	〇·四二五
南太平洋	〇·五六	〇·五六	〇·五六
信託公司（A）	二·〇二五	二·〇二五	二·〇二五
協成行	〇·五七	〇·六〇	〇·五七
夏利來置業	〇·二二五	〇·二二五	〇·二二五
廖創興	〇·七二	〇·七二	〇·七二
自由發展	〇·三六	〇·三六	〇·三六
泰盛發展	〇·八九	〇·八九	〇·八四
遠東發展	〇·七三	〇·七三	〇·七二
海南發展	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
聯益發展	〇·三二	〇·三二	〇·三二
新世界發展	一·一五	一·一五	一·一三
聯興盛發展	一·〇四	一·〇四	一·〇四
太古昌發展	一·三一	一·三二	一·三〇
好世界投資	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
（工商類）			
怡和公司	二三·三〇	二三·三〇	二二·九〇
怡和債券	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
和記企業	一·七四	一·七五	一·七〇
太古洋行（A）	一六·七五	一六·七五	一六·六〇
太古洋行（B）	一·二六	一·二八	一·二六
太古實業（A）	一五·三〇	一五·三〇	一五·〇〇
太古實業（B）	三·〇〇	三·〇〇	二·九五
會德豐（A）	三·一二五	三·一二五	三·一五
怡和實業	三·二〇	三·二〇	三·二〇
邵氏公司	三·二〇	三·二〇	三·二〇
中華娛樂	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇
橡膠信託	一·三二	一·三二	一·三二
夏香集團	〇·三二	〇·三二	〇·三二
菲立斯	〇·一五	〇·一五	〇·一五
周生生	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
屈臣氏	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
生力啤	九·一〇	九·一〇	九·一〇
和寶	一·三五	一·三五	一·三五
立興（除息）	五·六〇	五·六〇	五·五〇
寶光	三·七二五	三·七二五	三·七二五
仁孚	〇·八六	〇·八六	〇·八四
碧瑤金礦	〇·〇一	〇·〇一	〇·〇一
（百貨類）			
永安公司	二·三二五	二·三二五	二·三二五
先施公司	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇
連卡佛（A）	一六·〇〇	一六·〇〇	一六·〇〇
大利	六·五〇	六·五〇	六·五〇
（紡織類）			
南豐紗廠	四·一〇	四·一〇	四·一〇
協興針織	〇·五四	〇·五五	〇·五四
南聯實業	一·四〇	一·四〇	一·三八
南聯合記	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
長江製衣	三·七二五	三·七二五	三·六五
麗新製衣	一·四一	一·四一	一·四一
梅真尼	〇·二二五	〇·二二五	〇·二五
（酒店類）			
大酒店	七·八五	八·〇〇	七·八五
海港公司	一一·五〇	一一·五〇	一一·四〇
永高酒店	五·八〇	五·八〇	五·八〇
富都酒店	〇·三七	〇·三七	〇·三七
凱聯酒店	一·一七	一·一八	一·一六
山帝國酒店	〇·二九	〇·二九	〇·二九

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

外圍行情全面漲
港金市僅昇元四
加息一元二尾盤八三八·二
港市現價已比倫敦大盤爲低

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一三九·四〇美元（昇兩元一角半），瑞士入價報一三九·〇美元，出價報一四〇·〇美元（昇兩元半），巴黎報一四〇·八四美元（昇一元四角），加拿大期貨報一三九·四〇美元（昇一元九角），美國紐約報一三九·四〇美元（昇一元八角）。英鎊方面：倫敦報二·〇二三〇美元（漲五厘），美國告老士報二·〇二四六美元（漲兩錢八厘）。

本港金市，前市尾盤爲八三六·八，昨日上午開市報八四四·〇，最高報八四四·七，最低報八三九·五，收市價八四〇·三，息價訂加息一元兩角，上牌現貨交收共一千一百兩，公價定八四〇·〇。

下午開市八四〇·二，最高八四一·五，最低八三七·八，收市八三八·二，整日波幅爲六·九元，收市價與前市尾盤比較，漲幅爲一·四元。

昨日外圍行情全面上揚，但港市昇幅甚細，且較倫敦大盤爲低，還是由於港市人心軟弱，實外圍同市所致。

美鈔報順，大鈔報五·〇五四，普鈔報五·〇四四，美電最高報五·〇六〇，最低報五·〇五八。

日元仮仔，大紙報一六四·七，細紙報一六三·七，台幣報一二五·五。

國際棉花價續上昇
港棉紗市未有反應
因紗廠過去以低價入貨仍多
巴基斯坦棉紗又陸續有運到

【本報訊】國際棉花價格繼續上升，但本港棉紗價格尚未受到刺激，一方面因爲紗廠訂入較低價的棉花數量相當，暫時尚未影響棉紗生產成本，另方面因爲巴基斯坦棉紗陸續有大量運到，紗商收現較多，爲了週轉，售價亦降低一些。但從較長期來看，棉紗價格將是易升難降。

昨據棉花商人消息：由於世界棉花產量減少，而需求量則告增加，刺激國際棉花價格繼續報漲，巴基斯坦一吋纖維棉花C·&·F·每磅五毫三仙美金，東非洲AR棉花C·&·F·每磅六毫二仙美金，美國十六分十五中級棉花F·O·B·每磅五毫三仙半美金。

但本港棉紗價格尚未受刺激，港產十支空氣紡棉紗每包一千六百五十元至一千六百八十元，十支A級棉紗每包一千六百元至一千六百五十元，廿支A級棉紗每包一千六百五十元至一千七百五十元，卅二支半精梳每包二千五百元至二千六百元，四十支半精梳每包二千六百元至二千七百元，巴基斯坦十支上檔紗每包一千四百二十元，十支中檔紗每包一千三百二十元至一千三百五十元，十支下檔紗每包一千二百五十元，廿一支上檔紗每包一千四百元至一千四百二十元，廿一支中檔紗每包一千三百五十元至一千三百七十元。

泰國米訂價大幅報跌後
本港粮價仍然偏高
市況已有醞釀待變之勢

【本報訊】昨日米糧行市，仍有醞釀待變之勢，由於泰國米訂價大幅降低，百分百大米到岸價每担只爲九十餘元，價格過分偏高的大陸米，料難站穩。

昨日開盤沽出食米四千包，新銀竹粘每担一百廿一元，新華南粘每担一百廿六元，明字新油粘每担一百廿二元，天字新絲苗每担一百卅六元，黃蕾塔三號米每担一百〇八元，黃三元米碌，每担九十元，青玉米碌，每担九十一元，黃金A新香米每担一百四十三元，金鳳香三號米每担一百一十五元；東字絲苗每担一百廿三元，桂花粘每担一百〇八元，青黍香三號米每担一百卅三元，青太極大米每担一百廿二元，青雙檔糯米每担一百〇四元，紅三青大米每担一百一十八元，黃三青大米每担一百一十五元。

倫敦金價升八角

【最後消息】倫敦金價現盤報一三九·四零美元，午盤報一四零·二零美元，與前市尾盤比較升零·八零美元。

走勢疲弱買意不旺
倫敦股市跌四點四

倫敦股市星期四日市況走勢疲弱，且出現選擇性的購買，金融時報指數收市時下跌四點四，成三八五點五。

美股開市續向上揚
指數上升二點三六

紐約股市星期四日市況繼星期三日大幅度的上升後，仍然保持上揚的趨勢，開市一小時後杜鐘斯平均指數上升二點三六，成八三六點三五。上升股與下跌股之比爲二比一。

美股市況活躍
指數昇近十點

【紐約十日美聯社電】星期三紐約證券市作技術性調整，股價上揚，交投淡靜。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升五點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是五比三。

據經紀分析，週二尾市買家已開始有吸納。

杜鐘斯卅種工業平均指數升九點八四，收八三三點九九，是四週來漲幅最大紀錄。

紐約證券交易所的一千八百四十三種股票，上升股佔八百九十七種，下跌股佔四百八十三種，成交總額一千五百一十六十八萬股，比週二的一千六百零四萬股爲少。

這是因爲過去一週來指數劇幅下跌影響。

由於聖誕節即來臨，零售價格已有離升的跡象。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點四二，收四六·四〇。

紐約證券交易所成交最活躍股票：美康，二二·二五，伊雲產業，三四·七五，高雷石油，一九·八七五，韓士古，一一·二五，安伯斯，一四·七五，告樂士，一一·六二五，保麗萊，三一·一二五，通用汽車，五五·三七五，安那爾達，一七·一二五，平利，四六·六二五。

英美德滙掛高
加滙牌價改低

【本報訊】本港外滙牌價，昨有調整，計英鎊、美元、西德馬克、法國法郎均見掛高，加拿大元則調低，茲將滙打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙買出價由一〇·二九五港元改爲一〇·三一〇港元，買入價由一〇·一六〇港元改爲一〇·一七五港元，即每英鎊均較前多兑〇·〇一五港元。

美元電滙買出價由五〇八·七五港元改爲五〇九·〇〇港元，買入價由五〇二·七五港元改爲五〇三·〇〇港元，即每百美元均較前多兑〇·二五港元。

加拿大元電滙買出價由五〇七·九〇港元改爲五〇七·七五港元，買入價由四九六·七〇港元改爲四九六·六五港元，即每百加元較前少兑〇·〇五港元。

西德馬克電滙買出價由一九六·〇〇港元改爲一九六·四〇港元，買入價由一九〇·七〇港元改爲一九一·〇〇港元，即每百馬克均較前多兑〇·四〇港元。

法國法郎電滙買出價由一一六·四〇港元改爲一一六·五〇港元，買入價由一一二·二五港元改爲一一二·三五港元，即每百法郎均較前多兑〇·一〇港元。

亞洲置地及茂盛
昨暫停上牌買賣

【本報訊】本港三間交易所，（包括：遠東、金銀及九龍）於昨晨十一時左右接到證券事務監察委員會通知，將在該等交易所上牌之亞洲置地及茂盛公司股票暫停買賣，各間交易所均在十二時正式停止該兩家公司股票買賣。

查亞洲置地股票過去曾在遠東及金銀兩間交易所一度停牌，是次停牌爲第二次，第一次停牌是在七四年十一月十四日，直至七五年四月廿九日始恢復掛牌買賣。

至茂盛公司則只在九龍會有買賣，據證券事務監察委員會人表示：由於亞洲置地在茂盛公司佔有股份，故監委會認爲該公司的股票亦應同亞洲置地暫停買賣，以待該等公司的財政情況能夠澄清。

高仕筆
佳節禮品

高仕筆爲美國最佳書寫工具，備有14K及18K包金、純銀、12K及14K金質、鉻質多款；女庄有純銀及金質，備精美皮製筆套；大班筆備有12K及14K金質、純銀、鉻質四款。凡持有保証書可享免費鐫名服務。各大百貨公司及文具書店均有代售

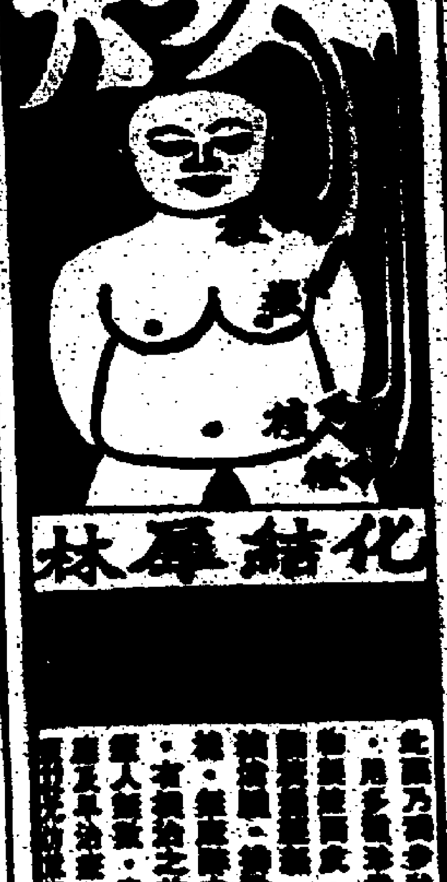
CROSS SINCE 1846

代理：美國有限公司　九龍星光行634-636室　電話：3-672861

吳思遠
麗聲　國泰　都會　民樂　寶業　北河　英華　觀塘　恒星　福安　太昌　南華　龍華　光邦　聯
五場獻映
恒生電影公司出品　智謀巨片
吳思遠招牌戲
我情報員力門智門日本特務
參加米蘭影展得世界矚目

梁小龍　胡錦　南宮勳　劉莉莉
謹以本片獻給抗日戰爭中犧牲的無名小英雄
兒童不宜

生枝地方·不必驚慌
化結羣林·第一仙方

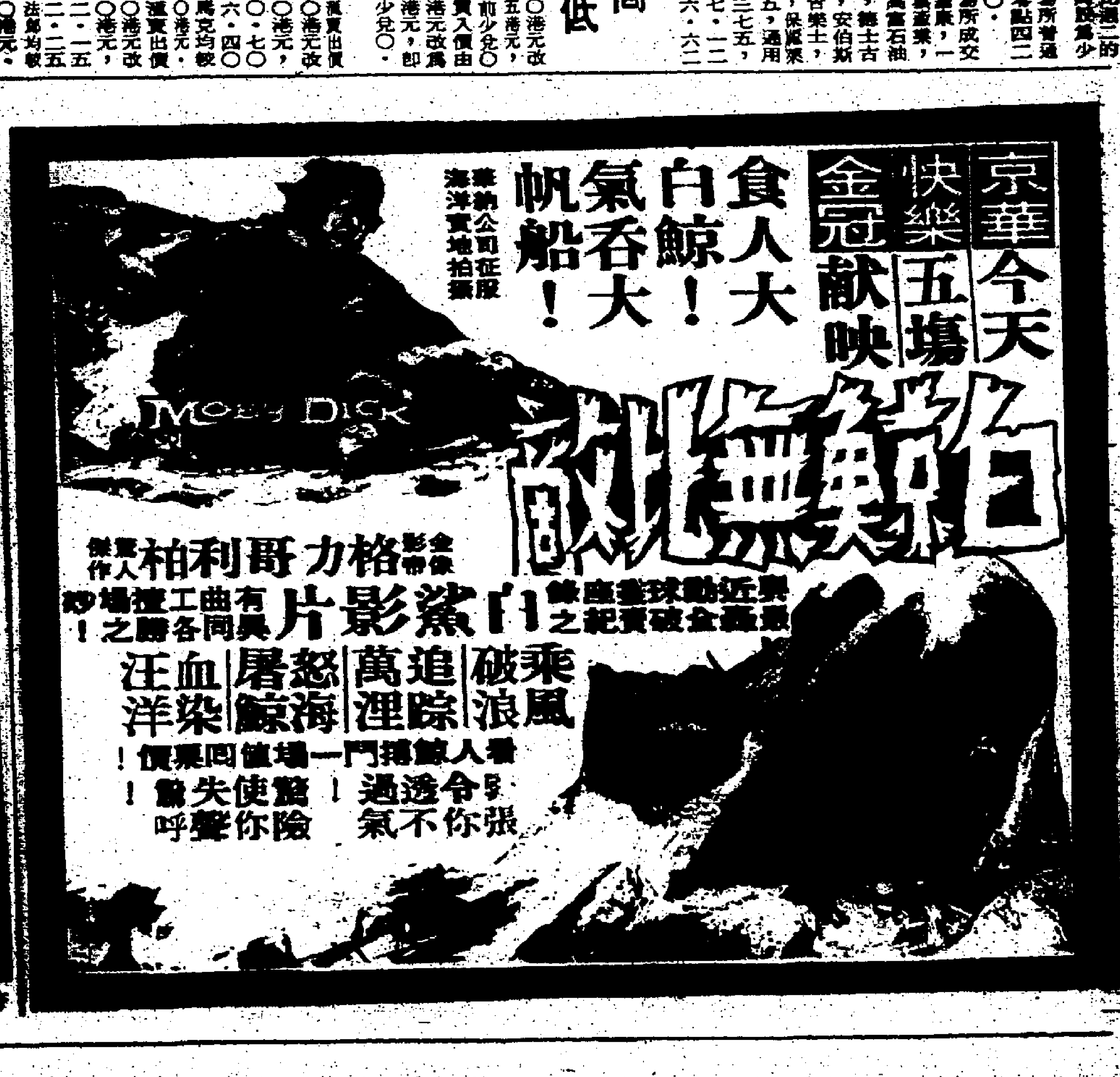


化結羣林

工商日報評：佈局離奇　富娛樂性　製作認真　大片風格
今第三週　五場獻映
映期無多請早

穿過閉路電視！凌空迴避電眼！用直昇機接應！警匪鬥扭六壬！
聲東擊西！調虎離山！
DIAMONDS

京華　快樂　金冠　今天五場獻映
食人大白鯨！氣吞大帆船！
華納公司征服海洋實地拍攝



白鯨無敵
金像影帝格力哥利柏傑作
最近轟動全球最賣座破紀錄之白鯊影片有異曲同工各勝場之妙！
乘風破浪　追蹤萬浬　怒海屠鯨　血染汪洋
看人鯨搏鬥一場值回票價！
緊張令你透不過氣！驚險使你失聲驚呼！

願

雨萍

枕頭猛的扔到我頭上，粗話連珠砲那樣地轟炸我：

「媽的，鬧不走，趕不走，求不走，妳死賴着幹麼？」

我掩着臉走出去。

我還留着做甚麼？愛？自尊？希望？統統都碎光了。

媽媽又不饒我，朝我臉上看了又看：

「哭得這樣子，為了甚麼？」

「根本沒哭過，」我掉轉頭。

「我知道，妳還跟那野孩子好！妳心裡巳經沒有我。」

「不要叫他野孩子，我說過幾百次了，不要這樣子傷他，他本身沒有罪過！」

「我這樣輕輕說他一句妳都受不了嗎

就知道沒有多少個男人是好東西。如果我有錢有勢，妳爸爸聽都要聽回來！」

「他也不是不回來，祇是妳不讓他回來，」我忍不住頂撞她：「爸爸固然重視名利，他也不是絕對不愛妳。」

「愛？我希罕這種愛？羅羅，妳甚麼都可以不聽，就聽了我這句話吧！男人都是名利權力至上，愛情放得次而又次，妳比他強，他就乖得像狗一樣。」

「韋阿姨夠強了吧？舅舅還不是給她迫走了？就說爸爸，要不是他在那個家裏失了尊嚴，他也不會另外組一個家。」媽媽氣得發抖：「妳怎麼老跟我頂嘴？去啊，妳祇管去迷信愛情，看妳將

媽朝我臉上看了又看

「媽咪，讓我靜一靜，我要做功課，要休息。」

「祇怕妳的心靜不了！」

她盯住我，手按住輪椅，很費勁地一個字一個字的說：

「我要妳讀書，要妳向上，要妳爭氣。媽咪是個失敗的例子，前車可鑑！」

我搖搖頭，又點點頭，我實在太疲乏了。

「好吧，媽咪，我都記住，都記住！」

可是，我怎樣讀得進書？我怎麼能向上？怎麼能爭氣？愛倫一連三天都不回學校，打電話去，他有時聽，有時乾脆把話筒擱起。

「我死不了，聽見沒有？我總不能裹着繃帶紗布上學，我是鄭愛倫，不是艾里，我不能叫人笑話！」

那天，他氣急了，在電話裏嚷：

「我可以來看看你嗎？」

「不可以！」他說得斬釘截鐵：「沒有甚麼好解釋的，總之，這裏妳不可以來！」

「就因為我不肯拋下媽咪跟你走？」

他一聲不吭。

官保案

南宮搏

於是，朱華生著令帶周氏上堂，詢問她有關官保的死事。珠鳳很靜，迂滯地說：

「我不知道我的兒子被誰所殺，我請求大老爺為我昭雪。我的兒子，我的兒子——」她愴然說。

「官保的骨骸埋在你的家中，你怎會不知道？」

「我不到廚房中去的，還在官保失蹤之前，後面就鬧鬼了！我在裡面煮水燒飯……」她低沉地說出。有哀痛，也有著沉滯的自傷，說完，淚水不斷地流下。

凡是聽到她敘述的人，每一個都具有同情——同情一位不貞的、但也是不幸的母親。連朱華生也在內，不忍心再查問了。可是，全案的關鍵又在這位既不貞、又不幸的母親身上，他們不能因不忍而罷手。

朱華生看了許成一眼；許成，又看了姚良臣和錫嘉一眼，稍為靜了一瞬，許成在無可奈何中問：

「周氏，據你估計，是誰殺了官保的？」

「我不知道——」她懷迷地說著，目光流轉，又低說道：「有一個時候，我疑心是蒙聞郎群哥將官保拐走的，所以，我找他拚命，現在，查明不是他做的了……」珠鳳忽然泣不成聲，痛苦地接下去：「老爺，不要問了！」

「為什麼不要問？」朱華生問。

「大老爺，算是我殺了我親生的兒子吧——那總是做娘的不好呀，如果我細心些，照顧著官保，也不會有這樣的事發生！唉，我是娘，一個最壞的娘……」她的聲音越來越嘶啞，也越來越沉重。終於，她細碎地哭了。

每一個人聽著，都感受到聲音的壓力，一時，堂上堂下，雅雀無聲了。

珠鳳繼續在哭……

許成悄悄地移轉身，湊近朱華生問：

「怎麼辦？」

「看來，她眞是不知道哪，」朱華生悽然說：「而且，看這個情形，也不該再問她了……」

「那末，從什麼地方去找兇手呢？」許成苦著臉問。

朱華生自然也不知道從什麼地方找兇手，而且，找不到兇手，這一案就不能解決。因此，他回答不出。

「我想，今天不能再審下去——」

「改期後天再開堂審訊，」朱華生說。

現在，案子的發展，使朱華生他們丟官的危機消失了，找到了官保的屍骨，向上司，就可以交代；至於兇手，如能找到，自然是功德圓滿的事，但如找不到，也可以交差。再者，有還許多嫌疑犯，總會有一個屆目的。

因此，朱華生他們就漸漸地不着急了。

半寂靜地帶

丹尼

署理港督羅弼時爵士，參加公益金「百萬行」。他的友好，以每一哩一萬八千元支持他。羅氏籌得善款廿九萬元。

支持者「高抬貴手」，而羅弼時爵士可稱「高抬貴步」了。

× ×

銀行解款車常被截劫。有人主張今後銀行解款，應採用最笨重而巨型的堅固鐵箱。「最笨重而巨型的堅固鐵箱」，莫如把整座銀行，裝上車輪，推來推去。不過，打劫銀行，也是「常」事。

× ×

在香港攝了大錢，而到台灣去暫住的傳說已超過百人。

台灣的「包青天」，正在本港上映，但香港人對「包青天」，僅作為飯後酒餘的欣賞好戲而已。

「說不想他又想他！」她狠狠地把頭一搖，藉此把幻影搖掉。而在此同時，她與迎面而來的一個行人剛巧撞個滿懷。

「瞎個眼失鬼，」他心中暗罵道。

「對不起，」對方連忙客氣的說。

蕙珍驀迅速抬起頭來，一看之下，她的心臟呼呼地加速跳動，跟著脫口而說：「怎麼是你，何老師。」

「這麼巧，獨自往那兒去？」

「隨便走走而已。」

「那——」

「怎麼樣？」

「學生應否請老師喝杯茶。」

「啊！容易到極，最怕請不到。」

「那我們行吧。」

在餐廳中的一角，他們相對而坐，彼此愉快的表情洋溢於臉上。

「何老師，最近……」

「這裏不是學校，不必叫我做老師，叫我何柱恒吧。」

從這一天開始，這偶然的會合，使這對年青人由學生、老師的關係而變為朋友，經過一段時間的交往，進而成為戀人，感情進展之快，不無原因。一直以來，彼此都深深地愛慕著對方。這可能是上天的安排，要捉弄這一對小情人，讓他們兩人弒嘗單思之苦吧！

「珍娜，其實第一次見你的時候，我便被你吸引著。」

「怎麼你不早對我說。」

「提不起勇氣。」

「你這個膽小鬼」，說著捏著他的鼻子，「其實，我也像你一樣。」

「眞的，」他奇異的問，顯出一副開心的樣子。

她點點頭。跟著彼此相對一看，哈哈地大笑起來。（完）

山川人物　盧朝安智勇起家

蒲靈

帳飲鞍歌，座客常滿，性既豪爽，不善治家人生計，及決然舍去，有投筆從戎之志。道光間，中英交涉事起，國家多故，乃出應戎幕，後膺薦剡，參軍山左，卽為上游所器重。咸豐壬子冬，擢郯城縣篆。平捻匪有功，生擒渠魁十餘人，殺之，地方綏靖。旋奉檄署知單縣。甫下車，廣召紳耆，周歷村墟，與之申明團練法，合七十五保，分五團，共得三萬有奇。

甲寅春二月，粵賊由皖入豫，陷永城，迫近單縣二十里，闔人恐懼，議守城。朝安奮然曰：「不能戰，焉能守，且城小，卽守，亦未必完，幸而完，城以外，皆吾民也，如賊何。」遂檄召各路紳勇，會城下檢閱，得選兵萬人，拔佩刀刺指出血瀝酒中，偏飲之，慷慨誓衆，聞者莫不踴躍爭死敵。朝安知衆可用，遂留三千餘人守城，而自與文武衆傑七千人鑿隊出，直搗賊巢，斬其大酋一人，生擒六人，餘悉反奔。轟擊死者無數。而已聞賊渡河，朝安自統大隊萬人，繼豐河口

花翎。[illegible]人曾具疏[illegible]紀實，[illegible]朝安像於[illegible]台之旁，[illegible]於天台之畔，建忠義書院，中[illegible]公像長生，旁列殉死義勇，屹然與[illegible]台並峙焉。旋授濟寧直隸州，甫到任，值旱蝗交作，禾稼不登。朝安[illegible]大府，請蠲田賦，民獲不困。翌年大饑，人相食，且饑民四起，朝安[illegible]平素所[illegible]之方，躬督壯丁以捕之。饑民稍息，不至成災，會[illegible]北犯，朝安率義勇迎擊於金鄉[illegible]，斬其[illegible]，賊悉竄去。凡此皆[illegible]勇、有[illegible]，且身先士卒之所致也。方其牧濟寧州時，於續修州志外，凡節女孝婦，隱德入奏，無不詳備，徵題圖詠，先事入志，以備采擇上聞，並著有[illegible]要、守城紀要等書行世，則非一介赳赳武夫所可比擬也。咸豐八年，任登州府知府，[illegible]，擢兗沂曹濟兵備道。時匪勢猖獗，僧格林沁統師[illegible]，限令三天內，建設營寨五百，指授朝安為之。朝安奉令[illegible]，幾無所措，盡竭所屬，徵集民衆營匠[illegible]被發，[illegible]匠連卽建成大寨數百，以應急需。僧王[illegible]嘉獎，保用朝安，謂其心地才能堪膺封圻大吏之用。奉旨軍機處記名，以封圻[illegible]，[illegible]按察使司，此其智慧過人有以致之。朝安以頻年積勞致患足疾，告歸，卒年六十有六。朝安貌魁梧，性倜儻，宏獎風流，士林多頌者，聚古彝鼎圖書甚多，日以此自娛，其鄉人建專祠以紀念焉。

光芒

黃思騁

「我想邀楚楚來合作，但不知道她是否答應。」

「哦，她現在自視甚高嗎？」

唐卓文苦笑一下，說道：「一個人一旦成功，難免會有這種現象，不僅楚楚如此。」

「如果她不肯合作，你心目中還有甚麼候選人呢？」

「祇要原則上決定，人選問題可以慢慢商討。」

「唐先生，我現在覺得命運是多麼不可把握，它常常都是播擺不定的。」

「不錯，誰都有這樣的經驗。」

「我對演戲已不像過往那樣有信心了。」

「我們不會永遠走平坦大道，你祇是有小挫折而已。」

「這對我的影響已經夠大了，公司留不留我祇看這一次的演出。」

「我明白我的負擔很重，不過我相信我會有幾分把握，這個題材是我醞釀了幾年之後才寫出來的。」

「這個故事的情節固然十分離奇，但有些地方似乎不太合理。」

「這個不是問題，因為許多名片也都有不合理的地方，觀眾是不很在意的。」

「照劇情看，這可能是我脫得最多和演出時間最長的一部戲了。」

「這是生意眼，飛霞，既然已走這樣的路，多方便不用太在乎。」

「我不在乎，祇要能有一定的票房。」

「憑這樣動人的一個故事，再加上你過去的聲譽，我對這部戲甚有信心。」

「可惜我對演戲已不大有信心。」

「這次我要求你全力以赴，我相信你還可以創下新的票房紀錄。」

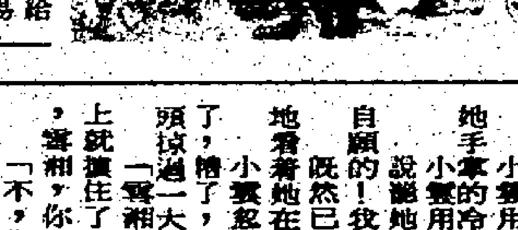
「我當然會全力以赴。」

談完這件事，他們又轉到另一個話題上來，葛飛霞說：「唐先生，我有一個妹妹，不久就要到香港來，她是唱歌的，不過我覺得她的歌藝十分有限，我想看看有無機會拍電影，因為她有這方面的才能。」

阿琳奇遇記

夏田

林錦成去了後，利克奇獨自在小室裡坐，他行前至門邊，探頭向外觀望，覺得這園林頗廣闊，星月下可看到園內有許多果樹，門前的花棚下設有幾張石櫈椅。右邊一個曬穀場，場的角端有一口井。他再轉回室中，登上兩級木梯看那小閣，看見小閣正面有一頗大的木窗，兩邊各有一細小的窗。他從小窗裏向外觀望，看到園外有疏落的農家住屋，附近有許多高達十數丈的芒果樹，此時覺到腹如雷鳴。林錦成去了巳有半個鐘頭還沒見，次聽到外邊有脚步聲而登上小閣的小窗向外張望，可是都是附近的農人行過。



利克奇此時寂然地坐著，心裏有點焦慮，突然聽見園門推開，他立即向門外張望，果然是林錦成返來了。

林錦成將園門關上後，手上挽著一個竹籃進入到小室裏。他將竹籃放下，掀起籃蓋，端出了一個飯盒放在桌上，繼而取出碗筷，又取出一壺茶。微笑地對利克奇作個表示：請用！利克奇此際又飢且渴，先喝了一碗茶，揭開了飯盒，熱烘烘的飯菜，正好受用。

利克奇在中國三年，多是食本國的菜餐，雖也曾多次嘗過中國菜式，現在卻是他第一次嘗受中國農村的樸素飯菜味兒。

飯畢，林錦成再出取一套唐裝衣服，一頂中國毡帽，然後用筆語告訴利克奇：「我回家裏曾將此事告訴父親，父親對我十分嘉許。立即叫母親燒飯，並對我說此事須保持極度秘密，除了自家三人之外，勿再給第四者知。他又取出一套衣服，叫我給你換上，他說你穿飛行衣很易被人發覺，將飛行衣換下埋在園內！」

利克奇看後，表示他很同意。隨即換下飛行衣，穿上了林錦成父親的衣服。利克奇第一次穿著唐裝衣服，他覺得特別有趣。正面有四個口袋，內裏又有兩個口袋。他取出了飛行衣袋裡各種物件，轉放入唐裝口袋裡。他最後拿着那技自衛手槍，向林錦成示意看該收藏在那裡好？林錦成示意他隨身帶備，以防萬一。

林錦成將飛行衣包摺好，先登上小閣，然着另一盞油燈，作手勢叫利克奇上去。林錦成每晚就是睡在這小閣地板上，他向利克奇表示，他晚上在這裡與他同睡。睡前，兩人又在燈下用紙筆互談一些有關戰局的情形。

異鳳凰

高峯

峯巒重疊，山谷幽靜。

一個少女肩負着重逾百斤的竹簍，獨自奔行在曲折山徑上，似乎一點也不覺得吃力。

她冒着刺骨寒風，一個勁兒向荒山絕嶺攀登，所經之處，全是斷壁陡巖、人跡罕至的荒山，她往上走，氣溫越低，峯頂上，甚至終年積雪不融。

當她登上其中最高一座山峯，峯頂積雪竟達兩尺多厚，數十株蒼勁松樹間，建着一棟簡陋的木屋。

少女把肩上竹簍放在木門門前，大約也有些疲乏了，略作休息，才推門進去，大聲道：「師父，我回來啦。」

屋裡靜悄悄地，半點回應也沒有。

少女似乎並不覺得意外，獨自提着竹簍走進右側一間臥室，又道：「師父，你瞧，我不是好好回來了麼，還帶回來這麼多吃用的東西，足夠消半年了。」

臥室內仍然無人回應。

房中有兩張木榻，一張空着，另一張木榻上，直挺挺躺着一個乾癟枯槁的老嫗，雙目緊閉，氣息全無。

這分明是個死人，而且，從屍體肌肉萎縮的情形看來，已經死了不祇一段短時間了。

峯頂雖然寒冰，屍體已在嚴寒中變[illegible]，透着濃重的腐臭氣味。

少女覺得像毫無所感覺，又將竹簍中的東西，一件件取出來給木榻上的死人看，一面喃喃說道：「師父，你說的話眞是一點都不錯，今天我第一次下山，就遇見很多臭男人，都想佔我的便宜，我才不饒他們哩，被我當場打死了一個，其餘那些因為沒有碰到我的身體，我就沒有殺他們，祇把他們打傷了……」

說到這裏老店的[illegible]遇，仍然眉飛色舞，顯得得意，可是，死屍不能回答，她一人獨語，漸漸覺得無趣，最後終於停了下來，凝望着榻上的屍體，長嘆了一口氣，無限傷感地走出室外。

一個年紀輕輕的女孩子，伴着一具腐爛屍體，孤零零地住在人跡罕至的絕嶺上，這情況，怎能不悲傷。

雖然她明知老嫗已死，亦當作活人般述談，祇不過希望由諸聲響解個寂寞了。

天色慢慢暗下，木屋內的景象已經逐漸模糊，山嶺上却因白雪照映，視線仍然很清晰。

應該是燃燈舉伙的時候了，那少女累了大半天山嶺，其實也早就有些餓了，可是，不知道為甚麼原因，她竟然懶洋洋不想去調理晚餐，祇獨坐在木屋門口，呆呆望著寂靜荒涼的山嶺發愣。

今天爲甚麼會如此頹喪呢？是因爲第一次離開荒山？還是因爲第一次見到除師父之外的「人」？

十八年來，除了師父，她沒有見過任何人類，即使可以說的兒男人也沒有。

行到水窮處

李素

一二〇：小雲在流血

扶了小雲回到房間時，她痛得像一塊爛巾，我命令她：「別怕，你坐下！」

她垂下頭看看自己胸下，猛叫一聲：「噢！又來了！」

我隨她視綫而下望，祇見一條紅流把她的小腿染濕了——怎麼回事？

我年年地盯着她溼淋淋的眼神，腦海中飛快地在轉動，忽然，我想到一件事情，那是一件叫人從心裏害怕起來的事情，我惶惑地問：「小雲，你，你是？」

我自己不敢相信，也不敢再問，看着她的眼睛，祇希望她別點頭！

小雲的眼睛露出一陣凄涼的表情，她居然痛苦地點了點頭！我的天！她居然敢做那種事！我的天！如今出事了，如何是好？

她竟然還會說：「是的，我昨天去打了一針！」

我像被針刺地叫了起來：「你打了一針？你竟然打了一針！小雲，你眞殘忍！你眞會傷害你自己的身體！」

小雲用手搭着我的肩，嘆一口氣，隔着衣服，我仍然可以感覺到她手掌的冷意。

小雲用她的心望着我說：「雲湘，你眞對我好了！」

說罷她伏在案子放聲大哭起來，歇斯的里地喊着：「是我！是我自願的！我沒勇氣做一個母親！」

既然已經如此了，還有什麼辦法呢？我祇能撫着她的肩，莫可奈何地看着她在抵受心靈與肉體的痛苦。

小雲忽然全身痙攣一陣，從她背上我可以感覺出。我心中想：糟了，糟了，我常常在報上看見墮胎流血不止而喪命的未婚媽媽，我心頭掠過一大陣暗影。

「雲湘，你千萬別告訴她們——啊喲，肚子好痛，」她倒在我床上就攫住了枕頭，嚷著：「我的肚子好像有一個大海，完了，我完了，雲湘，你快去通知他吧，我大概會死。」

「不，你別胡說，這是必然的反應，」我急急地想着如何救她。往桌上找她男朋友的電話。

「完了，哎喲，好像洪水要爆發了！」她在狂叫。

忽然我想起了田，是的，小雲這情形看似危險，為什麼不找田呢？送她去醫院，我要趁她們沒回來，送她去醫院。

「小雲，別怕，我現在就送你去醫院，」我把一件大衣披在她被汗水浸透的睡袍上，已顧得一塌糊塗。

「不！」她大叫，「全台灣人都曉得了，多丟臉！」

我一概不理，關上了房門，快步跑去打電話找田。

白羽令

蓋如花哼了一聲道：「名節是女人的第二生命，如若不是為了報的血仇未報，以及與你相見一面，我早就離開這骯髒的人世了。」

楚駿道：「不要這麼想，師姊，師父祇有妳這麼一個獨生女兒，不管怎樣都不能讓九曲蓋門就此在江湖上除名。」

蓋如花幽幽道：「這就要看你的了，我給你的雖然祇是殘敗之身，卻是一顆完整的愛與蓋關的生命，將來如何振興九曲蓋氏，這副擔子祇怕你要承擔起來。」

楚駿道：「師姊放心，小弟當以全力輔助妳重振九曲蓋威，以報師門的恩德。」

蓋如花道：「我已了無生趣，此事祇有你一人承擔，不過我將以百日為期，盡一點做妻子的責任。」

楚駿道：「不，師姊，妳不能這樣想，失身於姓鄢的並不在妳，妳也不需[illegible]自己的責任。」

蓋如花苦笑的一笑道：「咱們不談這些，良宵苦短，師弟，咱們……」

此後蓋如花總口不提往事，祇以萬般柔情[illegible]陪伴着楚駿。

這段時日他們卿卿我我，比翼雙飛，像一對幸福的新婚夫婦，安樂中帶着無比的滿足。

不過他們自己明白，這短暫的幸福之後，可能隱藏

蓋如花要小豆子去買泡菜

蓋如花以百日為期，百日之後她將離開人世，那麼她現在的心情祇是苦中作樂，以情懸來麻醉自己而已。

楚駿除了要設法打擊蓋如花的死志，還要念着刺玉鳳、秋氏姊妹及青雲，所謂幸福祇不過是強顏歡笑罷了。

時間是無情的，眨眼之間兩個月已經悄悄的過去了。

這兩月之中，楚駿盡了全力，但結果他還是交了白卷。

蓋如花原是一個柔性純良、溫柔似水的姑娘，然而她變了，有時會兒頹暴戾，有時也會十分固執。

也許這是命運在故意扶弄她，人類的智慧無論怎樣高超，對命運仍然難以預測。

就拿現在來說吧，當楚駿心努力挽，認爲已無法挽回蓋如花的死志之時，忽然柳暗花明，流出現一線意想不到的轉機。

敗衛蓋如花月信不潮，生理上起了一些變化。

例如嘔吐，要小豆子去給她買泡菜、酸豆、梅子等甚麼的。

顯然，她懷孕了，也更孤柔，人更美麗了。

她與楚駿的愛，巳經開了花，結了果，一個小生命正在她的腹中逐漸長成。

漫漫長夜

當她給丈夫脫下了外衣，竟發覺到衣襟上染有女人的唇膏，這還了得，嘉麗是一個善妒的女人，驀地裡像晴天的霹靂，使她感到眼前金星點點，天翻地轉。

「文彪，你對得起我嗎？」她一把揪住了文彪，狠狠的叱喝着。

文彪在朦朧狎靜着惱怒的眼睛，莫名其妙的問道：「妳說甚麼？」

「我問你，今天晚上到那兒去？」她不放鬆似的逼問着。

「跳舞，」他不經意的隨口說了出來。

「跳舞？」太太怒不可遏的罵道：「哼！跳舞也是爲了公事？」

「這——」文彪的心弦然一怔，腦子裡也清醒了過來，吶吶的說：「也可以說是為了公事的應酬。」

「胡說！你越來越不像話，整天在外邊跟不三不四的女人鬼混，卻說是為了公事，誰相信你的鬼話！」太太氣起臉來，破口漫罵。

這可使文彪急了起來，頓時酒意也消失了幾分，忙不迭的解釋說，「我沒有騙你，是陪馬經理一起去的。」

「別再扯謊了，我再也不會相信，馬經理也不是什麼好東西，你們都是蛇鼠一窩，拿他來當護身符是沒有用的！」她仍然大發雷霆。

「嘉麗，請妳相信我吧，我永遠不會做對不起你的事，」文彪哭喪着臉，祇好低聲下氣的陪不是。

安琪的淚水含在眼裏，點點頭說：「媽！妳忙了一整天，也累了，也該要休息了。」

「妳們去睡吧，我休息一下，就睡的了。」

「媽！明天見，」他們異口同聲的說。

「明天見！」雲裳的臉上浮起笑容。

夜深了，屋內一片靜寂。雲裳獨自一人的在這個[illegible]靜寂家的深夜，閉目躺在沙發上，似睡非睡的在等天明！

遠方的山頭露出一線曙光，但屋裏仍然黑暗一片。深秋的早晨，已有些涼意。

點，東方的太陽漸漸地升起，玲玲同安琪這時也先後起來，為了趕時間，母子三人提前共進早餐。

雲裳一股傷別之情，把它抑住在心頭，強作笑容作臨別的贈言：「今天是你們雙雙離我而遠去求學，我心裏的歡欣[illegible]事：一是要完成你兩的讀書志願，這算是達到了目的；還有一樁心願，待你們學成歸來的時候，就是男婚女嫁一雙愛侶了！也是我生平最快樂的日子了！」

玲玲、安琪這對不同父母的兄妹，聽到這個問題之後的反應：一個感到「會心的微笑」，一個是欲語還休的臉上泛起了一陣陣的紅霞。

在這個情景下，忽然門鈴響了，安琪砰的一聲把門打開，三五個香港大學的男女同學走進來，說是要來送機。屋內頓時熱鬧起來，她們款待來客

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七·〇〇 香江之聲
粵語新聞
每月公衆活動報告
節目摘要報告
新聞報告
太平山下漫步
粵語新聞
少年故事「現在，過去，未來」
我爲你選唱
新聞報告
民間故事「北俠隊斬大蛇」
短劇「藍領白領」
新聞報告
幸福玻璃球
新聞報告及時事實錄
下午旋律
消費人時間
影藝漫談
粵語新聞
茶餘法
男歡女愛
「輪迴」
青春交響曲
奧林匹克廣場
隨任半小時
新聞報告
新聞天地
香港傳音「外國公司」
粵語新聞
新聞之窗
仔Q熱線
科學常識解答
新聞簡報
我爲你選唱
轉播足球賽「流浪對愉園」
新聞報告
電話說心聲
新聞簡報
廣播劇「舞女郎」
新聞報告
時代曲
播音完畢

商業第一台

新聞簡報
名曲選播
日日新
清晨漫步
天氣預測
新聞報告
時代曲
警方消息
認真好
生活的旋律
廣播劇「家在新區」
新聞簡報
四重彩貼士
時代曲
大地風雲
新聞專輯
奇情小說「怪爸爸」
新聞報告
倫理小說「鴛鴦夢」
[illegible]
古今中外「李娃傳」
僑鄉五線譜
民間故事「金釵記」
一曲寄心聲
天涯地網
新聞專輯
十八樓C座
實地播出[illegible]
彩中彩號碼
新聞簡報
賽馬座談會
點播小說
新聞報告
……流浪對愉園」
樂苑花開
新聞專輯
秋聲夜話
新聞簡報
廣播完畢

商業第二台

新聞簡報
天氣報告
良夜漫談
新聞報告
繼續良夜漫談
輕快一小時
升中會考指導
我你他點唱
新聞簡報
名劇選播
股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
午間音樂盒
新聞專輯
股市行情報導
新聞報告
年青人時間
股市行情報導
升中會考指導
新聞報告
升中會考指導
粵曲「天涯浪子」
英語課程
歡樂曲
新聞評作
照片播不停
天氣報告
新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

佳視新聞
午間劇場「俠女尋母」
教育電視
節目預告
警訊
玉石之音
歡樂天地
芳草無情
佳視新聞及天氣報導
錦標
彩色人生「大地風雲」
教學電視（一）基本會計學（二）國語（三）實用英文（四）室內設計
最後新聞
全日播映完畢

麗的電視中文台

節目介紹
浮水緣
新聞及天氣報告
「神仙車」卡通片集
光明之路
粵語長片「變幻緣」吳楚帆、紫薇主演
歡喜冤家
下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
粵語長片「紐約痴人街碎夢案」盧海天、小燕飛主演
靈約與靈偵探
警訊
多面彩
今時今日（第一輯）
小露寶
電視劇場「粉紅色的誘惑」
龍說通香江
時人時事
賽馬世界
今時今日（第二輯）
電視劇
週五影院「風流寶鑑」白光、嚴俊主演
完畢

麗的電視英文台

兒童世界
[illegible]人與地球
新聞及天氣報告
警訊
大衛尼雲特輯
神秘[illegible]
新聞報導及天氣報告
電視首映名片
妙探神偵
體育天地
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」
七彩「龍虎空笑」片集
午間新聞
七彩「[illegible]劍千秋」片集
[illegible]日電影「牡丹花開蕊雜紅」由任劍輝、鄧碧雲主演
新聞報導
第二劇場「冰恨的春天」
午間電影「孤兒救祖」[illegible]榮、馮寶寶主演
電視劇場「夜深沉」
七彩「[illegible]」片集
七彩「君在何處」片集
新聞及天氣報導
警訊
七彩「相見好」
七彩「家太奇」
七彩「歡樂今宵」
七彩「包青天」片集
七彩「杏林雙傑」片集
最後新聞報導
首映名片「殺星」張翼、蕭[illegible]
小齊主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「寶寶一小時」
七彩「卡通大全」
七彩「風火天使」片集
瑞士家庭魯濱遜
「小星歸回」片集
七彩「[illegible]」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
警訊
七彩「我的老瘋子」
七彩「隱身神探」片集
新聞及天氣報導
七彩「無敵鐵探長」片集
七彩「女中豪傑」片集
最後新聞報導
七彩「[illegible]海春秋」
英語長片「月球怪物」由亨尼杜恩士主演

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個 每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段為限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五九四五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七零三九七·二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零壹壹生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三百九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三三至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

住宅租售 香港鰂魚涌海都大廈電話H七六〇〇八〇·二八二一九二〇

吉樓出售 旺角地點水電齊備五百餘呎售價柒萬餘元福榮街126號四樓 ⑫770081

新樓廉售 九龍城東頭村道老人街28號歡樂一齊四面水電齊三房二萬餘元830221洽

荃灣唐樓 金山後面單邊二樓一廳三房七百五十呎沙咀道六樓三廳售價 ⑫422314

上海街吉樓 近山東街515號三樓新裝修合商住出國急快者得 ⑫422314 K309068

唐樓租售 頭灣單邊向南600呎五樓萬餘瓜土房齊租650售交吉可分期 H703135 73樓

吉樓平售 界限街單邊向東南五樓六百呎裝修一流住售十二萬 K七二七一式九

元朗樓租售 教育路豐裕樓I座四樓單邊向南六百餘呎交通方便有意電NT 760466

唐樓吉售 出國急售旺角運動場道四樓單邊設備齊有水電七百呎 ③〇三八二一七五

唐樓租售 實用七百呎大單邊五樓房0售官塘恒安街八號近觀塘戲院 K846191

舖急售 西環大道西四百多呎450C櫃高底公地多年期長十萬零五交吉交易合電⑤四六五五四一八洽

元朗洋樓 大業路金朗高層三房一廳七佰呎東南鐵台電話分期租售管理處K二四壹壹六一

大道西舖 大道西428—440號貴美大廈旺舖四間由五百尺至七百尺地點旺極適合任何商業特價租售請電H234523·250834

旺舖租售 旺角花園街147號明大廈旺舖面積四百餘呎租售電H234523·250834

招租（香港）

半山旺舖 摩羅街一號地下1500呎租1800合糧雜貨倉等元電話③813990杜洽

寫字樓租 中區西利源街15號新廈柚木地板水廁出租住三樓引看③937749合商

中區商住 德忌立街27 37號榮華大廈四樓座住五佰五十呎獨立廁D商住皆宜請電H234523

啓華大廈 中區威靈頓街68號三五百呎寫字樓廉租請電H234523·250834

旺舖招租 李節街二〇四號地下實用面積一仟五九〇呎合各行商業八二一五三洽⑫

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

AM10 0
AM11 1
AM20 0
AB24 4
AC20 0
1 0 3

商場廉租 大道西428—440號貴美大廈二至三樓商業廉租每呎由元半起適合各行業請電H式三四五式三·H式五〇八三四

中區旺舖 德忌立街35號榮華大廈E地下一千一呎地點旺宜各行業電H234523·250834

高尚住宅 羅便臣道105號駱園B3樓仟五呎連車位租倍電H234523·250834

半山車位 巴丙頓道十號金時大廈下層有蓋車位一個廉租請電H234523·250834

三樓商業 香港仔道52—64號豐大廈三樓商業六千七百呎廉租請電H234523·250834

工商大廈 成豐街17—19號工商大廈四樓一千五百餘呎廉租請電話H234523·250834

香港仔廠 黃竹坑道33—35號三樓六千呎另天台六千呎廉租請電話H234523·250834

旺舖招租 干諾道西127號地下約九百呎高十九呎合各行生意電K708993和記或地盤洽

大自由閣出租 近佰大廈兩用約有新形鋼市呎大個空充足三鋼奇士豪華氣佰餘元接鋼城街二院後便洽看

招租（九龍）

平價招租 士瓜灣道運十四號地下六百尺各行生意合三場七七七二五鄉八洽電K

半邊舖租 九龍大角咀樓街19號地下分間約九佰呎合四佰四五吳洽意電話

旺舖招租 荃灣旺舖招租地下頂閣租金免任租用業呎三佰元合商工八七七四

九龍塘租 巴芬道八號三樓千五百呎非大廈A房四廳水電話齊備台可用K824993看

地王廳房 旺角地士廳房出租五樓近鐵路小巴中心廣街21號月租出市街站 K847227

出讓

洗衣店頂 移民出國廉價頂讓小本生意先到先得電話三四六七五黎九

聘請

農場租頂 二萬呎地鴿舍更新樓料房間有果樹租頂均可拾餘晚電⑫七六七五二八洽

木屋廉讓 近長沙灣道地點適中交通方便水電齊全有意上午電K二四四七三〇陳

攤位出讓 近佐敦道寶靈街故定攤位合各行生意價出讓有意者請電K二六二五二九號洽

農鴿場租頂 場地伍仟尺左右有果樹有水電方便新界電⑫七六六二〇七全部集鴿龍

聘請司機 港島某業機欲聘請司機上午八時至下午五時為工作合年齡四十至五十本地經驗證歷保相片信箱W電話及五號67號址詳列函

葵涌錶面廠 請大批品質檢查女工58號粵語永祥大廈八樓A座來身份証年齡及路

聘繪圖員 本公司聘繪圖員有經驗者年五報明一切條件信箱八〇號守秘

聘請 某商行招聘女職員二名生字見習中程度17至24快信郵箱K1621

聘請 某商行招聘男女外勤業務至三名佣金利程每月21至每日下午二時至8247電話③聯絡商

待聘

帳稅 中英會計自聘單據C〇劉君

專門報稅 做稅務數錢 中請CO K三〇一九

稅帳 各業會計有限公司報稅理帳每月核K314066 K317207何

徵求

專買酸枝 字畫古董古瓷器銅器打鼓道48號電話K九〇二七大明行

收買酸枝

財記織造 新款批發羊毛衫男女現品質漂亮價廉尺碼齊全十八街七號深水埗請到價錢平

偉雄旅遊貿易公司 台灣星馬各地旅遊 廉價機票 代售百貨 專人收購 價錢公道 九龍彌敦道601號廖創興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

澳門★台北 暢遊娛樂☆快艇$120 來回船票☆七天$1500 酒店訂房☆九天$1700 港澳旅遊發展公司 H456906 447345 地址：永吉街20號永富大廈1103室

商業

鳴謝新界南海同鄉會 先嚴一月二番名事人不幸因病於二十公時逝世仕均港鄉醫院此仟限逝於村此二十七致公謝啓

商辦承堂膳招 本商辦承招工膳堂設備齊全大工廠職工膳堂·請說明會承辦過之膳堂地點·註明聯絡電話及地址·寄郵箱9415總務部主任收

啟事

聲明 遺失朗分行存摺元之印章一個，作廢。張恩常特登報啓

聲明 遺失行九龍城康年銀行存摺K C2126作廢，特登報聲明。羅培勳啓

遺失圖章 遺失東亞銀行旺角分行活期儲蓄戶口號碼一五一〇三五〇所用圖章一枚，除報失外特此聲明作廢。潘桂芳啓

遺失

遺失聲明 本人張卓東（CHEUK TUNG CHRU）于一九七五年期間遺失中華民國入境證乙份就此聲明作廢

幸福婚姻 服務公司 各界優秀男女眾多供選擇 歡迎家長陪洽 K683963 十至九時河內道2號5樓

五彩刻花塑膠模 金花英文招牌仔平首飾公 團體利會頒電2044532 陳竹九仙港大

往台灣 可帶免稅約合法百貨用品 機票418 台幣99 價廉商便備遇貨十足還款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 德其利公司 電話：K851245·K849562

上門燒焊 修理鐵閘工程 電話：K二五二三三三〇五 近水密鋼門八四號

台北 $445 東京$650 星馬$850 曼谷$370 美加1350 澳洲3800 ⑤261548 ⑤224611

鋁窗 防風防水 立可保家 唯我一豎 大同鋁門窗聞名世界特為香港設計防水鋁料工程部專用報價合理分期付款供應自動門電腦防盜門各類精選鋁料 K684340 K693926 尖沙咀漆咸道一號

冷氣雪櫃 修理噴油換膠入雪 九龍K七〇四三二弍七八六 鴻昌公司承接

詰誕聖 免費印名 款式最新·樣本最多·中西俱備· 定印電話：5—772875華豐

鷄眼夾團 附英國手術鷄眼夾團 中西藥嘴潮 街8子曲鉗 環德利香圓售丸

印膠袋擂東方 東方膠袋印製公司 修理噴槍配件精造電解玩具噴油模 K二二八〇九七

酸枝檯椅 專門收購酸枝檯椅舊傢俬 K838383 洽

25元修電視 連工包胆保用一年 K427541 佳視行

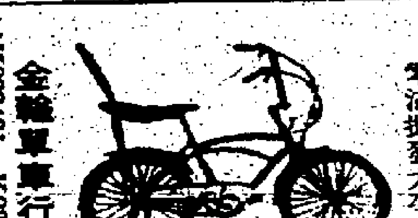
20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

中國哲學命相教授 接受外埠批命秘訣能知己知彼速成法

鐘應

特效風濕丸：各種應驗成藥

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店：灣仔分店：及 北角分店：營業時間：上午十時至半下午

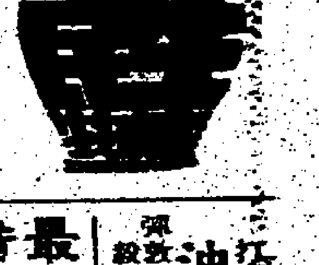


油印 打字影印 專門承接 價廉合約 彈發電話：③862735 印刷 生安大廈 教平 達

最高價買電視 音響 早11時後請電長樂 ③798428 ③866920

特價機票 英國1170 美國820 加拿大950 星加坡720 歐洲1540 澳洲1850 台北330 東京580 曼谷380 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272·H254276

新到迷你單車零沽批發大平 金輪單車行 電K992491 K992179



搬運

勝利搬運屋 703300 703332 773564 772755 885283 848810

中聯

運蓉龍 K-957351·K-958805

福來搬運公司 H-630725·632007 K-331685·332081

招生

大新 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

程萬昌 教授太極功夫 女子防身招生報名處北角電氣道地下310號 H707153

英國人仕 法文 會話 寫作 授實用 H772205

慧命功 傳授道家治百病返老還童 男女不論年齡可上海街330號 K842157

德法烹飪學院 有證書 收費不平 專業技術 牛排出 教授法國 德國西餅 蛋糕 水果 餐 西點 燒 毒 打油 麵包 心肉 麵 菓 酒 片 廣 旺角彌敦道494—496號百利商業大廈21樓全座 冷氣課室 歡迎參觀 來電 話 電話K306427

英人小姐 英語會話別個尖沙咀 K683393

英美人仕 授精實用會話英語 K306085

現代英語 英語 加小組 別會話 K376279 文法

強身術 內壯

教授書法 醫藥

葉友芳 中國醫學 婦科

寶樓腰

鳴耳

婦科 廣州市博濟醫院女主任

痔瘡 立止痛·灌法·止血·割 （宮崎醫科·劉醫滋醫）

苗樂天 日本內科 一針全愈

惡疾 專理一切

朱約翰 外皮 改精

汪少卿 鼻 全病科

婦科 朱玉華 女醫 留日 產科 學科

疑難痛症 手術 風濕 神經 時 下午 陳玉貞 診金 禮拜 冷 A12

立刻定喘止咳永不復發

喘 **咳** **哮喘** **久咳**

胃 立止胃腸久痛 胃腸病不復發

羊吊 手脚抽筋暈料 最嚴重者一次即見效

風濕 永不復發·即時止痛

黎德民 四十餘年經驗 現代日本電針

耳鳴丸

以上各症五十元包醫

何重新 小腸 氣痛

腦耳鼻 陳智光 針灸中藥 頭暈 腦暈 耳鳴 耳聾 發炎 流膿 鼻炎 多氣喘

針治五元 九龍上海街九三三號三樓

診費五元 診所以來新舊一千餘公司十三年

癬 皮膚 梁達民 十年 老中醫

胃 竹林氏 老中醫 專科 專胃家

國際皮膚專科

△本醫治療皮膚病設有業外放射治療△

皮膚敏感·暗瘡白斑·光頭禿髮 濕疹疥癬·牛皮頑癬·下體生粒

全部最新德國儀器·十年經驗·專科治療·絕對根治

旺角彌敦道556號（寶聲大廈二樓）K301748

弱男人 京都老牌永斯氏 專科治療 一六八號二樓 英京酒家對面 永新醫學化驗所內

婦科 中國中醫 李萍

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

啟德遊樂場

鑽石戲院 華美歌藝團

豪華·新聲

新舞台加入 新五新豪華歌舞四場

滿心照 好妙大家笑

巴巴拉寶叙 主角 「蘇絲黃的世界」 「天方夜譚」

天鵝與夢

金玉 含苞女

尚有戲院廣告刊第十頁

唯一生存之包租人 被控放火謀殺罪名

主控指被告謊報一名死者放火

【本報訊】九龍觀塘協和街九十七號達德大樓，於本年三月八日發生火警，事後消防員發現屋內兩家九口，全被焚斃，警方事後展開調查，疑有人縱火謀殺，乃將該樓唯一生存之住客（卽包租人）張平，控以放火及三項謀殺罪，此案昨在高院開始審訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告男子張平，四十四歲，水喉匠。被控：（一）於本年三月八日，在觀塘協和街九十七號達德大廈八樓放火。（二）至（四）項，指其同時同地，謀殺男子劉國有（卅七歲，印刷工人），黎浩然（卅二歲，工廠工人），及女子黎秀芳（卽劉國有之妻，卅五歲）。被告否認控罪，案由高院委任常判事員奧干納聆訊，陪審員四男三女。

主控檢察官烈符申述案說，此案並沒有目擊證人，純靠環境上證供，故陪審員必須小心處理。被生火警之觀塘協和街樓宇，地少人稠，該樓有一廳三房，一廁一厨，共住有住客十名，被告包租人，住在尾房，其他兩房一廳，則由死者兩家人共九口所居。死者老婦劉蓮，六十九歲，睡於廳中，其子劉國有與妻黎秀芳，長子劉平及次女劉婉平，同住一房，另一房則爲黎秀芳之弟黎浩然與妻麥少冰（卅四歲），兩子黎展鵬（兩歲半），及黎展洪（一歲半），一家所居。

案發那天凌晨一時五十分，其鄰居突聞有爆炸聲，繼見火光熊熊，熱力烘人，急電九九九報警，消防員於六分鐘後已馳至，不久卽將火熄滅，當火熄後，消防員走入災場視察，赫然發現有男女老幼屍首凡九具，屋內住客十名，除被告能獲逃生外，其他俱被焚斃，因此引起警方懷疑，旋將被告帶署查究，並錄取被告供詞，其供詞大意說：「不是我放火的，在午夜十二時，我聽聞有兩夫婦爭吵，另又有一男人聲，初本不注意其爲甚麼嘈吵，祇聽到那丈夫說『你走啦』，女個答：『好，我就帶埋兩個仔女走』，跟着男的說：『如果你走，我就用刀斬死你』。至是聞兩人打門聲，我（卽被告）睡在床上不敢郁，隨又聞男子聲，對女的說：『你走啦』，跟着又說：『我要放火燒死你全家』，我（被告）乃由房中走出，見死者劉福有坐在廳中，我（被告）乃對劉說：『不要這樣，就算你不念她，也顧念兩個孩子』，隨見劉淋火水於廳中地上，我（被告）當時眾嚇拖，覺地滑容易跌倒，正不知所措，這時劉說：『不關你事，快些走，否則連你都燒死埋一起』。隨劉將我（被告）推出大門外，我曾撞門再入內，但已加鎖，唯有在門外大聲叫劉不要放火，卻不見答，我掀開百葉窗內望，見火光熊熊，急電九九九，在電話中對方是女人聲，我對她說：『我間屋被燒晒了，放火的人是劉福有』。我走落街後，取一長機坐在對面街中，望着我那間屋被火燒，直至凌晨，看手表，已凌晨七時了。」

主控說，被告人這一供詞，可算是屬於怪人怪論，其所說故事，當然不會是眞實，原因是有兩宗事情可以根據而足以證明被告與案有關，卽：（一）被告承認火警發生時他在現場；（二）被告極力指死者劉福有縱火，但控方有証供証明其實是被告本人放火，其供詞完全是一片謊言。據死者親友証供，死者劉國有夫婦一向恩愛和睦，並未試過爭吵，故被告指稱其夫妻打鬥，當是胡言。

案發那天較早時間，死者曾有親友到訪，至晚八時才離去，據供稱，死者夫婦神態如常。火警發生前，最接近之鄰居黃振坤，於凌晨一時四十五分仍未入睡，如死者夫婦爭吵，他必會聽到，而他祇聞火警時爆炸聲，消防員發現死者老婦劉蓮，被焚斃床上，相信其第一個先被燒死，其他八名死者，則蜷臥成一堆，在近騎樓門牆角，而騎樓鐵籠，事前被人用木板釘封，所以各死者欲從此門逃生亦無路，而死者親友到訪時，該鐵籠仍未見有釘封，消防員事後發現大門近廳空餘地方，被人佈置成一火堆，由該處引火焚燒，而死者兩家人，俱在好睡方酣，及被火焰醒，不敢從火堆中衝出大門逃生，轉往鐵籠出口，不料鐵籠亦被封閉，乃變成逃生無路，這顯然事前有人預先設下陷阱。

控方又有証供，指証被告在火警未發生前，曾將其財物及重要文件交給一名梁亞琳之女子代爲保管，搬離所居，而包財物文件之報紙，其日期適是發生火警前一天。被告在案未發生前，曾和死者劉福有發生爭執，這可能是其放火殺人之動機。

拆小販檔順利完成 荃灣楊屋道已暢通

清洗街道時險些又發生衝突

荃灣楊屋道小販攤檔，昨晨在市政事務署進行洗街工作時，發生不愉快事件，小販們與有關人員對峙。（本報記者姚漢錦攝）

【本報訊】肅從荃灣楊屋道小販以清除該處街道阻塞的工作已於昨日完成，荃灣理民官許舒對結果表示滿意。

市政事務署人員已按照協定計劃，將現有街市週圍七條街道的小販攤檔拆去，並運走垃圾及雜物達一〇二車。

小販已接獲通知，由現在起，他們祇能以流動方式營業，使街道能保持清潔及無阻塞。許舒表示該處的情況已大有改善。

他說，市政事務署及警方人員工作效率良好，而小販亦能顧及其他市民的需要。

小販已深切明瞭除非他們在市政事務署劃定的範圍內流動營業，否則當局惟有完全禁止在街市周圍擺賣。

另一方面，市政事務署現準備爲位於該街道另一邊之新街市舉行攤位抽籤。

荃灣楊屋道清拆小販攤檔事件，雖然情況已見好轉，但昨晨市政事務署派員清洗街道時，卻險些發生不愉快事件。

在市政事務署人員清洗場地時，小販們誤以爲要將他們的貨物取走，不准他們繼續擺賣，曾一度發生鼓噪，其中一名魚販因拒絕離場而被捕。

較早時，荃灣理民府已與小販們達成一項協議，批准小販以流動攤檔在楊屋道一帶擺賣，但流動攤檔僅限於蔬菜及蛋類等食物，至於肉食魚類則不在此列，小販並須在晚間「收檔」時，將雜物搬離。

在昨晨六時許，市政事務署派出洗街車，由部分藍帽子陪同下，到達楊屋道準備進行清洗工作，在清洗過程中，並無特別事故發生，但海鮮街附近則因有部分小販攤檔賣海鮮，市政事務署人員鑑於違反條例，遂通知小販們要在半小時內將魚檔撤走離去，但其中一名魚販拒絕離開，於是爲市政事務署人員拘捕。

小販見狀，鼓噪現場，齊表抗議，由於當時人數愈聚愈多，警方又再派出藍帽子警員及防暴隊達數百人到場增援戒備，小販羣與有關人員對峙，現場情況一度十分緊張。

後經在場警方人員解釋後，小販們始散去，至十時許，街道已清洗完畢，所有小販亦繼續在原地擺賣。

兩匪爆竊探長之家

持刀反抗中槍就擒 另一名在黑暗中逃脫

【本報訊】兩名竊匪，大歲頭上動土，昨日凌晨潛入一名隸屬九龍城衙前圍道黃大仙警署探長的寓所，企圖行竊，把探長驚醒起床查看，卻遭二匪持刀襲擊，探長鳴槍一響，擊中一匪大腿，並將之擒獲，另一匪逃去無蹤。

……所，上址爲一花園洋房，分四座，該探長與妻及四子女住在D座。

昨日凌晨三時十五分許，探長在熟睡中被異聲驚醒，心知有事，卽起床携槍出外查看，發現兩男子在露台撬門，於是上前喝止，不料二人卻以刀襲擊，爲自衛計，遂鳴槍一響，擊中一人左腿，但二人仍發足狂逃，探長窮追不捨，終在九龍仔公園附近把受槍傷疑匪拘捕，另一人則逃去，中槍疑匪姓吳，十九歲。

事後，大批警察到場搜索，並把受槍傷疑匪送院救治，探長家中並無損失。

李保羅案

下星期一宣判

【本報訊】前保利工程有限公司董事會主席李保羅、中興汽車行東主朱洪鈞與前保利業務經理周漢朝，同被控串謀向工務局派出地盤監工人員行賄及捏造假賬案，日前在維多利亞地方法院，由法官艾迪生審訊終結後，押候宣判。

據悉，此案將於下星期一上午十時宣判，屆時此轟動一時的李保羅案案中人物有罪與否，自有分曉。

此案次被告前工程部經理張華添於此案開審時因承認有項串謀賄賂罪，經判入獄廿一個月，並轉作控方証人。

旅行社藏假証件 經理准保釋候審

【本報訊】中區一間旅行社，因藏有大批僞製各地旅行證件及學校證書，於十二月八日星期一晚上，被人民入境事務處官員搜查，將兩男一女帶走，送交警方扣留調查，結果有關旅行社經理，涉嫌被落案檢控，昨解上中央裁判署提訊，洋官以案情待查，徇控方請求，准將案押候七日審訊，被告暫無需答辯，准其以現金三萬元，人事五萬元，擔保出外候訊，惟所有旅行証件，須交由警方保管。

被告男子李俊坤，卅九歲，旅行社經理，被控罪名：十二月八日，在本港地區，藏有三張假香港身份証明書。

經手攪偽証件 女出納員被罰

又訊：一家經營旅遊生意貿易公司之女出納員，因經手攪僞造旅行証件，在啓德機場被人民入境事務處官員揭發拘控，昨解上中央裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰款二千元。

被告女子陳佩玲，卅二歲，報稱出納員，被控罪名：十二月六日，在啓德機場，行使僞造香港英國護照。

據案情透露：被告係在一家經營旅遊業務之三富貿易公司中任職出納，在工作中，認識一名男子李俊偉，并知其係專門替人安排旅行証件者。於半年前，有一男子李坤炎，擬去印尼探望父母，託被告代爲安排旅行証件，被告乃與李俊偉設法，索價五千元。今年三月六日下午二時，被告在啓德機場，將一份假香港英國護照，交與李坤炎，李當場開閘一張五千元支票與被告，被人民入境事務處官員發覺，追查之下，於是將案揭發。有關案中之李坤炎，經於十二月十日解往中央裁判署定罪被判入獄六月，緩刑十五個月，另罰款一千五百元。

美華文報業訪問團 昨到本報訪問

【本報訊】美國華文報業回國訪問團，在台北觀光十日後昨來港，順道訪問香港，前日由朱振欽、黃石華兩位陪同下，到本報訪問，由社長何仁昌親自款待，圖爲全體合照（右起）：黃石華先生、紐約美洲新報社長林藍英、本報總編輯羅達夫、朱振欽先生、舊金山大漢公報社長馬德龍、少年中國晨報社長方大川（訪問團團長）、本報副社長何仁昌、少年中國晨報總編輯黃山正、金山世界日報總經理黃全家、陳桂芳夫人、金山時報社長陳桂芳、三藩市中央社特派員李誠三。

傷殘人士天才表演 明日決賽

【本報訊】全港傷殘人士天才表演，將於明日在港島堅道明愛中心舉行決賽，七十多名傷殘健兒參加。

主辦單位是聖類斯青年團。

發言人表示：此次表演大會爲該團第二次舉辦，由於該團去年初次舉辦時，各方面反應非常熱烈，而今屆又得到護督羅弼士爵士、方心讓醫生、顧恩法官及邱德根先生等贊助，故決

天氣預測

吹和緩清新北風，除初時密雲外，天色大致晴朗。今日最高氣溫可升至攝氏十四度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十一度，濕度爲百分之六十九。

逾七百個手表被刦 警方提醒市民 愼勿購入賍物

警方消息：港島中區加利洋行本月三日被刦去七百多個手表和三十一條白金錶帶，總值四十五萬四千元，警方相信匪徒將會把刦得的手表向鐘表商和市民兜售，故籲請他們注意，以免購入賍物。

警方昨晨在記者會上展示被刦手表的圖片，並說警方已將被刦手表的樣本圖片和號碼，分發給大部份的鐘表商，請他們密切注意，同時提醒市民，不要購買不明來歷的手表。

中區警署偵緝督察傅士修在記者會中指出，大部份被刦手表的爲「武峰巴」牌和「仙力」牌的六十九種不同款式，加利洋行爲這兩種牌子的總代理商。

該案發生於本月三日下午三時許，兩名衣着光鮮的青年闖進該洋行內，以利刀威嚇行內職員，交出保險室鑰匙，然後刦走上述數目的手表和錶帶，逃去無蹤。

警方呼籲任何人士，如有上述失物的消息，可撥電二三〇三七內線十一、或二二八二八八八或九九九與警方聯絡。

【本報訊】警方昨日籲請本港各鐘表商和市民注意，如有人向他們兜售來歷不明的手表時，應立即向警方舉報。

海外信託銀行解答 旅英華僑滙款辦法

【本報訊】農曆年關在邇，每年此際，旅英僑胞紛紛匯款回家渡歲，其在港之家屬，爲明瞭英國管制匯款之規例起見，連日來紛向在英設有兩所支行之海外信託銀行查詢，該行主管部門負責人頃對英國有關匯款之規定對記者作如下之闡釋：

（甲）英國永久居民，每人每年可匯出一千英鎊贈與在國外之家屬，亦可匯出一千英鎊之總數作贈予或貸款，匯款時申請人可向倫敦之海外信託銀行分行申請匯款，並填具表格由該行審閱後轉交英格蘭銀行批准。

（乙）如匯款人非英國之永久居民，則有權匯款至世界上任何地區，但必須證明所匯出之款項係以前輸入英國者，非英國永久居民如曾在英國投資，可經海外信託銀行各分行轉向英格蘭銀行申請，可將收取之股息、資產之增值或其他投資所得自由匯往世界任何地區，但不得在英國取得信用便利。

（丙）在英國之個人或商行擁有任何所購買之貨物或承受之服務，可申請匯款至國外，但必須先出示證明文件。

（丁）英國之永久居民如須由英國匯款前往香港投資，必須先經英格蘭銀行批准。

三幅官地

下月公開拍賣

【本報訊】座落油塘、中區及荃灣之官地三幅，將於明年一月九日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣。該三幅土地之情形如下：

⊖座落九龍三家村四山街之油塘內地段第二六號，面積約二萬二千五百五十平方呎，限作工業或貨倉或露天地段用途。

⊖座落香港擺花上街

……工業用途。

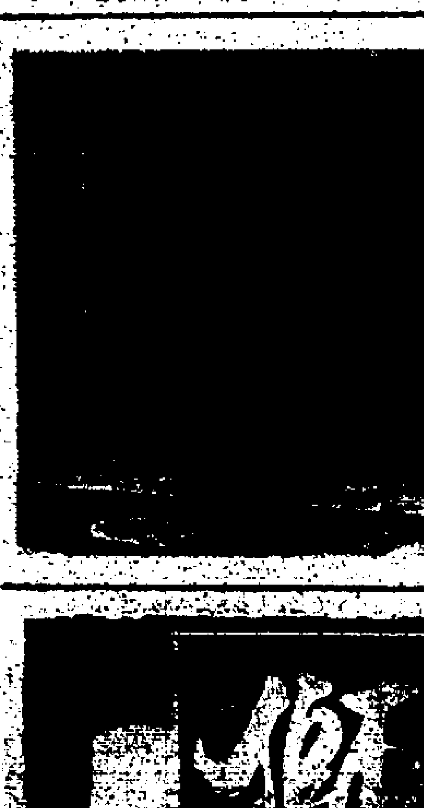
⊖座落香港柴灣道之柴灣內地段第八〇號，面積約一萬八千八百五十平方呎，限作非工業用途。

……合署西座地下新聞處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

六層唐樓特別暢銷

新康樓廉售七萬六

據新鴻基地產公司指出：唐樓銷售有其獨特之優點，由於單位少，環境較單純，各項設備與洋樓享受看齊，又可節省每月支付六、七十元之管理費，爲一般人士夢寐以求之理想住宅，故該公司在九龍城區近期先後建之萬基、新寧、新民、新安等唐樓多幢，均在短期內售罄。



圖爲九龍城獅子石道新康唐樓之外觀

獅子石道之新康唐樓又一新貫款，兩房一廳，……起，首期祇付二成，十年分期，月供八百餘元。上市僅數天，售出已逾半，單位有限，欲購從速，垂詢者，先到先得。詳情可向新鴻基地產公司。（電話五一二八二〇五）或地盤售樓處（K八三〇五二四）（假日照常辦公）。

西比林哥

實物函授科目：
1.無綫電工程實物函授函授科
2.高級電視實物函授科
面授日夜班科目：
1.無綫電及電視工程全科
2.航海電報科

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及書類除外。

聖公會 聖匠職業訓練夜校
招生
無綫電工程班
冷氣修配班
汽車修配班
服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

周生生集團有限公司附屬機構
周生生財務有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261
珠寶·物業
抵押放款
·手續簡便 辦理迅速
·分期還款 利息低廉
·固定利率 永不增加
（歡迎就近到各分行洽詢）

YMCA 旅遊部主辦
出發日期：76年 一月卅一日；二月廿一日 三月二十日；四月十七日（如合額有仍可參加20/12截），
費用 七天 九天（環島兩團同時出發）$1440 $1540（包括人數）
△凡參加本年十二月團者可免費成爲本會76年度會員
查詢：窩打老道廿三號青年會 電話：K-880111

香港國際大預言家
見農居士
七十二歲名相師 五十餘年老經驗

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一 H二二四三六一

萬宜水塘合股公司
（鹽道）機械出售
推艇，87尺半長，12尺濶，4尺半深，載客30人，吉拿LW8車頭，2比1波，34寸車葉，售價HK$12,000.00
有意請電 機械部經理
3-2811311
九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司
（鹽道）
機械出售
躉船，28尺5寸長，15尺濶，5尺深，載重27.85噸，午櫃面，售價HK$15,000.00
有意請電 機械部經理
3-2811311
九龍中央郵箱K4272

美孚新邨乃世界上最龐大私人屋宇計劃之一，新型都市應有之享受一應俱全，規模宏大之永安公司，超級市場貨式齊備，電影院，保齡球場等娛樂場所應有盡有，酒樓，茶室，蔬菜肉食市場及各式各樣店舖包羅萬有，不假外求。托兒所，幼稚園，小學，中學，完善教育計劃早有安排。公共巴士，隧道巴士，美孚專線巴士及水上的士，組成一個四通八達之水陸交通網。
美孚新邨屋內裝修設備更爲妥善，入牆電線，煤氣喉，冷熱水喉，不銹鋼洗碗盆，鋁力鋁窗，花盆，晒衣架，精美鏡箱及垃圾槽等均預先安置，住戶只要搬進應用傢俬，即可享受安居樂業之家庭生活。
中環水上的士及尖沙咀隧道巴士可直達美孚
美孚新邨
美孚企業有限公司

嘉道理在股東大會宣佈
九燈延遲數月加價
原因業務情況好轉
强調擴展計劃需資金加價難避免

【本報訊】在全港工商界人士一致反對聲中，中華電力公司主席嘉道理昨日宣佈：電費的增加可延後數月。

嘉道理爵士昨日在該公司的股東週年大會上表示：由於用戶對使用電力需求的增加，電費加價可延後，但由於該公司的擴展計劃需要資金，增加電費還是必然的事。

中華電力公司於本年初會向政府提及加價一事，而在該公司最近所發表的年報中，亦再次提及，嘉道理在年報中，更以警告性的口吻稱：除非政府批准該公司加價，否則將來無法負起維持隨時隨地供電之責。

但嘉道理昨日在該公司的股東大會上，分析過該公司的資金來源及需求預測之後，又表示電費增加的事可延後數月。

中華電力公司延遲加價的原因，據嘉道理表示：主要是由於該公司的營業狀況好轉。

他透露：從一九六三年到七三年的十年中，該公司每年會計年度的增長率平均為百分之十四，但一九七三至七四年的增長率降至百分之零點三，而今年上半年會計年度的增長率更降至負百分之三左右。

但今年下半年，該公司的業務大見好轉。嘉道理稱：過去六個月，由於該公司的業務好轉，使今年整個會計年度的增長率升為百分之三點四。

他續稱：最值得鼓舞的，是在過去三個月中的增長率達百分之十四。

嘉道理表示：如果過去六個月的佳績可以保持，則增加電費一事可延後數月。

但嘉道理強調，延遲增加電費祇是暫時的措施，對電力需求的增加而不增費，仍無法籌得資金擴展該公司的業務，而通貨膨脹也是不可預測的。

他透露：若情況許可，該公司會不時增發新股，且會將該公司盈利的大部份用作再投資。

嘉道理在該公司的股東大會中更透露中華電力公司的發展基金中有六千三百萬屬借貸或透支性質，而該公司為此要對用戶付出利息。

嘉道理重申如中華電力公司缺乏發展基金，將會影響到該公司業務的擴充，而且會影響到該公司對未來電力需求的供應。

此外，香港上海滙豐銀行總經理包約翰亦在該公司的股東大會中發言，評論增加電費一事。

包約翰表示：增加電費只一項令人棘手的事，當用戶聽到電費增加延期的消息後，一定會感到很高興的。

包約翰認為嘉道理的提議增加電費是迫不得已的事。他說：該公司年報中透露電費將要增加之後，已引起了廣泛的反對，尤以工業用戶的反對最激烈。

但包約翰表示：廠商在本港經濟不景氣聲中的處境是值得同情的，但本港工業將來更發展之後，則需要更優良的服務，這種服務，不單電力公司為然。

他說：要有優良的服務，必需要有資金，但資金的來源，顯然不能祇由社會一部份人士供給資金，而使整個社會受益。

包約翰強調：由中華電力公司股東負擔擴展計劃的全部費用不是合理的，特別是由於過去六年內，該公司已無法獲得管制法則所准許的百分之十三點五的盈利。因此，用戶應負擔擴展計劃的部份費用。

包約翰亦承認政府在處理中電要求加價，是一件棘手的事，他說：政府在處理這些問題時，往往大受輿論或批評，且時常會指為不公平。

包約翰希望關心此問題的人士能與政府舉行座談，達速在冷靜而負責的氣氛下解決此事。

中華電力公司主席嘉道理爵士，昨日在該公司的股東週年大會上宣佈：電費的增加可以延後數月。

山頂一地盤發生山坭傾瀉
十噸坭活埋三工人
釀成兩死一傷慘劇
剷坭車司機高叫危險但已太遲

【本報訊】港島山頂布刺符路新昌建築地盤，昨日發生一宗嚴重的山坭傾瀉。塌上的山坭約達十噸，三名在地基工作的工人，走避不及，慘被活埋。在工人、消防員及警員之合力搶救後，經送往醫院途中，其中兩人已証實不治斃生。

這宗山坭傾瀉釀成兩死一傷的慘劇，發生在山頂布刺符路六號對開山邊，該處是新昌建築有限公司建築地盤，據工人指出，該地盆已進行工程年餘，該處將興建三十餘幢三層高的別墅，有工人百餘人，大部分是由判頭僱用的散工，雖然，他們對罹難者不太認識，但是，朝夕總有機會見面，這次他們人遇事，心裡總免不了有點難過。

首先發現山坭傾瀉的是剷掘坭機的司機陳國強，他對本報記者指出，昨日下午二時四十五分，距下午茶時間約十餘分鐘，當時，他在機座上已準備往飲茶，不料發現該處一地基的上半截，有少許山坭的跡像，當時在地基處仍有三名散工工作，正當他準備叫三名工人疏散時，已來不及，祇發現有大量的坭土向地基塌下，祇聽見幾聲慘慘的救命，三名工人當場被埋住。其中祇有一名工人的頭露出坭面，另兩人則看不見。由於當時附近有另三人以風鑽工作，風鑽機的洩聲很大，所以救命聲並無驚動其他的工人。他即以石塊向三名開風鑽機的工人擲去，叫三人關機，並叫三人向下看，三人被現後，即關機停工，同時呼叫其他的工人進行搶救及報警。

三十餘名工人趕到後，經過約十分鐘的搶挖，始救出一人，而警方接報後會同消防員，趕抵出事現場，首先將救出的傷者送往醫院救治。

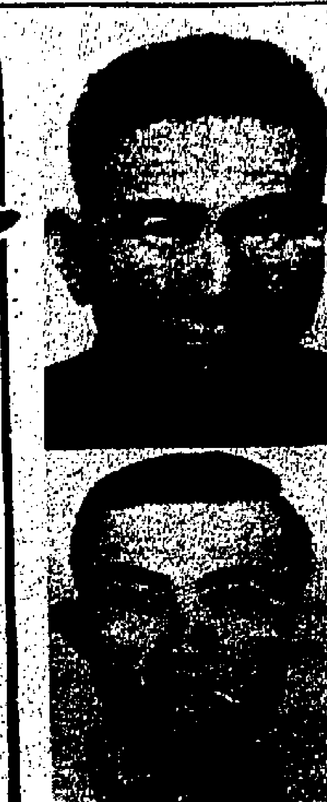
警方恐山坭會再度傾下，因此封鎖現場進行搶救，至四時許，第二名被埋的工人始被救出，由消防員、救護員以氧氣搶救，並迅速送往醫院，十五分鐘後，第三名被埋的工人亦經救出，並以同樣方法搶救。但是，由救護車送往醫院途中，已證實不治斃生。

該地基成「H」型，深約廿四呎，基底面積約二呎半乘十餘呎，因此，搶救工作較困難，同時，因日前的微雨，泥土鬆脆，搶救不易。

有關該次山泥傾瀉的事件，有關當局已進行調查。

這件山坭傾瀉的罹難者：㊀廖東，四十三歲，住馬山村上約道下一號，妻七子女，其妻在太古船塢工作，四子女尚唸小學，兩子女唸幼稚園，長子則間中在建築地盤任散工。境況相當清苦。㊁陳七，五十七歲，惠陽人，與十一名同鄉同住寶笑與兩安街卅七號閣樓，據上址之包租人稱：陳七於八年前自大陸獨自來港，抵步後即居住該處，他生前與其他名兩同鄉共住閣樓一間小房，每人月付廿七元。由於死者至今仍不諳粵語，故平日除了與他同居閣樓之友人交談外，很少與其他人來往。據悉陳七在港舉目無親，祇有一名年屆六十歲，報住荃灣之叔父，居於上址一個床位。

這宗事件的傷者鍾熙，仍在醫院留醫。



塌山坭慘案之兩名死者（上）陳七（下）廖東。

兩名慘遭山泥活埋之工人雖被救出，但送抵醫院時已証實返魂無術。（本報記者陳嘉中攝）

一名目擊慘劇發生之掘泥機司機陳國強，描述事發的情形。（本報記者陳嘉中攝）

發生山泥傾瀉，釀成兩死一傷慘劇之現場——布刺符路新昌建築地盤。（本報記者陳嘉中攝）

家計會主席馬鍾可璣呼籲
當局宜對已婚婦女
提供避孕醫療指導

【本報訊】香港家庭計劃指導會主席馬鍾可璣昨在該會的週年大會上呼籲已婚婦女當在有醫藥指導的情況下採用避孕藥。

她又透露：教育司署預備在未來十年內將人口統計列入中學課程，又打算在中學創辦健康教育一科。

馬鍾可璣主席又謂：該會的母體組織國際家庭計劃協會正在考慮成立一個國際秘書處的可能性。

她說：一九七五年政府的藥劑及毒藥條例的新修訂毒藥名單，將含有激素的避孕藥亦列入名單內。她以為今日的香港在推進行家庭計劃之際，政府宜對服用避孕藥的婦女提供更多醫療指導，當情況下進行避孕。

在提及該處與教育司署的合作時，她透露：教育司署計劃在未來十年內發展中學教育，預備開展一項新的基礎化社會學課程綱要，其中包括有關人口教育的知識，並且預備設立一新的學科，健康教育。

她又說及設立國際秘書處一事，她表示：該秘書處的功能是統一分區及總部的職工，更有效地利用可採的專業性和技術專家，以及制訂一個更加嚴密的財政管理制度，管理及委員會採取了該秘書的建議。

靳鳴謙湯秉信涉嫌包庇賭毒案
25名証人作供完畢
控辯雙方結案陳詞

【本報訊】包庇賭毒罪案，昨在灣多利亞地方法院續審，控方廿五名証人作供已畢，此案已進入最後階段，辯方律師向法庭表示，被告靳鳴謙與湯秉信兩人均不作供自辯，亦不召証人，於是控辯雙方隨即作結案陳詞。

主控助理律政司首先作結案陳詞稱：控方証人所作之口供，互相吻合，以劉昌華及鄭卓帆兩人之口供，均直接將兩名被告牽入貪污集團內，又証人黃德榮，滙豐銀行之口供，亦間接將兩被告牽入此宗串謀貪污案中。從劉昌華証供指出，在七一年六七月間，兩被告先後曾守備區警署長，分別任警長與副警長之職，兩人接納劉昌華之條件，靳鳴謙每月收四萬元，湯秉信則收一萬元，但對區內之不法檔口活動不得採取掃蕩行動，故控方已証明此案。

代表首被告靳鳴謙之辯護律師[illegible]因鄭卓帆兩人之口供絕不可[illegible]

之來源，實已心知肚明，至於在謀殺案中，辯護人投訴指其陷害謀殺案之被告一點，足見劉之証供絕不足信。

[illegible]

121·122兩線
隧道巴士試行通宵
收費提高每客二元小童同價

【本報訊】兩線隧道巴士，由下週三開始，將試辦通宵服務。這兩線通宵服務的隧道巴士，由九巴和中巴聯合主辦，將試辦兩至三個月，試辦期滿，若成績理想，將繼續辦理，並可能擴展其他路綫。

此兩綫通宵行走的隧道巴士是一二一綫，由九龍彩虹至港島急庇利街，和一二二綫，由九龍蘇屋邨至港島北角。

這兩綫巴士，服務時間在其他隧道巴士收車開始，一直至翌日上午各綫隧道巴士開行時為止。兩綫均為每十五分鐘開出一班。

通宵行走的兩綫巴士，預定每綫有六輛雙層巴士行走，而所派出的巴士，九巴與中巴各佔其半。

這兩綫巴士的收費，可能比較昂貴，就是每客二元，小童同價。

這兩綫通宵行走的隧道巴士服務形式，就初步所擬定的計劃，是比較別緻的，就是不必在巴士站停下來上落客，沿途均可停車接載及落客，其活動方式與小巴相仿。

但此種服務辦法，是否會獲得交通當局批准，還在未知之數。

斬傷人被重懲
青年判監八年

【本報訊】高院關按察司黃理壯，昨判處一宗青年施用暴力，持刀向另一青年襲擊，引致其身受重傷案，判被告入獄八年。

法官判處時強調指出：目前此種暴力罪案，頻有發生，故必須遏止，法庭是有職責保障市民安全，被告因昔日仇怨，而持刀向傷者襲擊，致其嚴重受傷，罪無可恕，必須嚴辦。

此案被告青年梁耀南，廿四歲，無業，被控於本年五月二日在觀塘洲河港街夥同其他人等傷害男子李偉賢（二十歲）。被告由古偉樂大律師代表承認意圖嚴重傷害他人身體罪，主控不反對，案由高院關按察司審理此案訊。

案情透露，傷者住香港仔賓竹街，於案發日下午七時離家外出，乘搭香港仔賓館街到觀塘洲球場與另一羣青年踢足球，踢完後傷者獨自一人正擬取道返家，行經不遠之河景街，突被數名青年，其中持有利斧及利刀向之襲擊，傷者頭部、手部受傷，乃閉一擋，命中一青年（即被告）足部，地重傷。還有一探員經過，見狀逐前制止，各行兇者紛紛逃遁，探員喝令停止，不遂，與傷者一同送院救治。

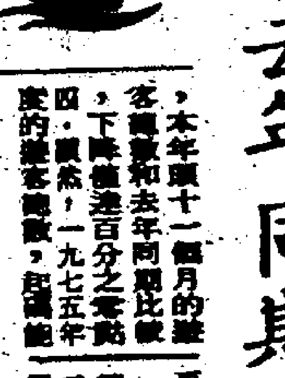
滙豐美國總分行
港督主持開幕禮

【本報訊】香港上海滙豐銀行在美國紐約的美國總分行昨日已在紐約世界貿易中心的新辦公室正式開業，開幕禮由港督麥理浩爵士主持，並有多位紐約著名財經界人士參加開幕禮。

香港上海滙豐銀行一八八〇年首次在紐約設立代表辦事處，是第一家在紐約設立分行的外國銀行。

香港上海滙豐銀行在美國本土設有分行，滙豐銀行附屬機構亦在加利福尼亞州設有分行。滙豐銀行集團總資產達五百億港元，分支機構遍佈世界各地三十九個國家。

香港上海滙豐銀行美國總分行，昨日在紐約世界貿易中心的新辦公室正式開業。圖為港督麥理浩爵士（左）及滙豐銀行主席沙雅（中）在招待會中與來賓交談。（合眾國際社圖片）



十一月份抵港遊客
較去年同期略增

【本報訊】上月份抵港遊客數字較去年同月增長百分之十二，因此，本年頭十一個月的遊客總數與去年同期比較，下降僅達百分之零點四。雖然，一九七五年度的遊客總數，起碼能平一九七五年的紀錄。十一月份來港遊客的總數是十三萬三千一百二十九人，去年同月則為十一萬八千八百二十四人，是足令人鼓舞的。

日本市場，情況持續改善，十一月份的日本港客抵港數字上升百分之四點七，本年首十一個月，此一市場遊客的總數較去年同期，下降僅百分之十左右。本年初一月至五月，日本市場遊客的跌幅達百分之二十三以上。

旅遊協會執行總監文信，談到十一月份的遊客數字時說：「現在已經明確的是，一九七五年的遊客總數超過一九七四年紀錄，我們僅需在十二月份內取得的遊客數字較去年十二月份的略為增加，本年度的數字所代表者乃係相當大的成就。」

歐陽坤自辯
據稱樓宇屬於岳母
亦不知繼女有鉅欵

【本報訊】退休探長歐陽坤，被指擁有財富，與官職收入不相稱一案，昨日續在灣多利亞地方法院審訊，控方証供已全部完畢，由歐陽坤登証人台自辯，指出控方指其控制下之三層樓宇，實為其岳母之物業，與彼無關，又表示不知道其繼女有鉅款存在銀行，該案將於今日續審。

歐陽坤供稱：彼於一九四九年加入警界，七三年十二月退休，服務共廿四年。七三年退休時，月薪為一千四百元，彼已婚，有四子女，彼承認曾與妻子女曾居住與本案有關之三層樓宇，即大埔道東寶及太子道，但這些樓宇實為其岳母之物業，彼從妻子口中，閱悉其岳父及姿妹，均有金錢給予岳母李林，彼不知李從何處得錢購買該三層樓，彼又不知其繼女何來鉅款存在銀行。

該案押候至今日續訊。

太子道梅江飯店被匪光顧
廚師聞聲持刀衝出
大喝一聲嚇退三賊

【本報訊】數名賊匪行刧時，一聲「獅子吼」嚇退匪徒。三名刧匪，昨晚持刀闖入太子道一間飯店，指嚇一名伙記，廚房內數名廚師聞訊，手拿菜刀從廚房衝出，並大喝一聲，刧匪懾於廚師的「獅子吼」，錢也不要，抱頭狼狽而逃。

事發在太子道一三五號梅江飯店，昨晚十時許，該飯店樓上客滿盈室，而樓下則沒有客人，祇是伙記陳坐著天，此時有三名年約廿至廿五歲的男子，分持約六吋長的利刀闖入飯店樓下，先挾持一名陳姓伙記，陳姓伙記對刧匪說沒有錢，而刧匪則一邊和陳姓伙記討價還價，此時正在樓下的其他伙記見被刧，悄悄地溜進廚房，廚房內數名廚師聽到嘈吵聲，知道被刧，遂一手拿刀，直衝而出。

廚師在衝出廚房時，爲了一壯行色，先來一個「陳荊大喝一聲」，而刧匪見到廚師的身影，又聽到廚師的怒吼，竟然被嚇得魂飛魄散，錢也不要，轉身衝出飯店，跳上車外一輛私家車絕塵而去。

氣溫跌破十度
寒冷繼續數天

【本報訊】受西伯利亞高壓影響，寒流襲港，本港昨日天氣更為寒冷，最低溫度跌至攝氏十度，且有微雨，傍晚後天色稍見開朗，但預料今後數日內天氣仍然寒冷。據天文台報導：受西伯利亞高壓影響，華南地區及東南沿岸。

本港昨天和暖空氣，吹北風，間有陽光，部份時間晴朗。最低溫度攝氏九點五度，下午四時升至十四度左右，至中午止，錄得雨量零點三毫米。

天文台展望：未來幾日內天氣仍然寒冷，但直至週末爲止，天色會漸較開朗及較為乾燥。

聖誕節營業時間
由十二月十二日至廿四日

銅鑼灣及油蔴地分店
上午十一時至下午九時半（星期一照常營業）

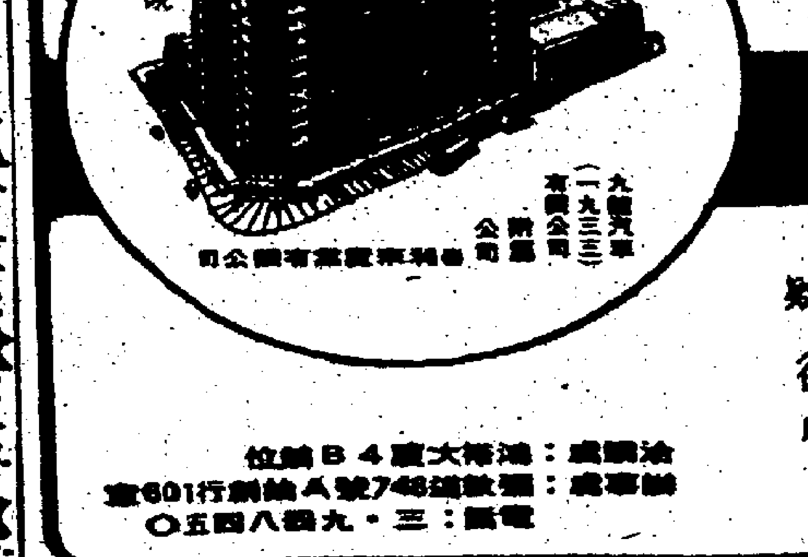
中區分店
上午十時至下午七時（星期日照常營業）

美孚新邨分店
上午十一時至下午八時（星期一照常營業）
（星期日上午十一時至下午九時半）

家庭用品中心（銅鑼灣摩頓台）
上午十時至下午八時（星期一照常營業）

永安公司
聖誕禮品總匯

鴻裕大廈
青山道 東沙島道 元洲街 黃竹街
地下旺舖及二三樓商業 出租
樓上住宅 分層出售 十五年付款
照原價七五折優待
每呎一百六十元起・首期二成
有入伙紙 即買即住



洽詢處：鴻福大廈4B鋪位
辦事處：彌敦道748號A錦創行601室
電話：三・九八四五〇

恬妞來港替姐姐做伴娘
甄珍被扒竊還稱幸運

△岳華、恬妮已定於本月二十二號在美麗華萬壽宮擺設喜宴，算是舉行婚禮，恬妮之妹恬妞爲了姐姐佳期已近，更於昨午自台灣趕來香港，準備做恬妮的伴娘，至於伴郎一職，最初有意以劉文正担任，但由於恬妮的反對，如今已改爲李修賢了。

恬妮反對劉文正做岳華的伴郎，是怕圈中人取笑她，因爲恬妞、劉文正於目前來港爲影片做宣傳活動之後，圈中即傳言他們已墮愛河，爲免蜚短流長，使誤會加深，恬妞怕被感人士有更多傳言，一力反對劉文正做她的拍檔，不過，劉文正亦會於月中自台來港參加岳華與恬妮的婚禮。

恬妞來港，預算逗留至明年初，至於她帶了什麼禮物來港給姐姐做結婚禮物，恬妞說：一面令牌之外，還有一個大手袋。

△甄珍於昨午偕同母親及謝賢迎其父自台來港，據悉：甄珍的父親是首次前來香港，大概一週後返回台灣。

甄珍於兩日前陪甄姻在彌敦道上逛公司之際，被扒手光顧，手袋被打開，損失了一千多元。昨日他們談起此事時候，謝賢表示不好彩之極，反之那個小偷却「倒霉」。

謝賢損失千元還聲言「好運」，據他稱平日甄珍很少帶這一點錢出街，起碼是三幾千元，同時如果此扒手在遲一日向甄珍埋手，那就會損失慘重，因爲在被竊那天，甄珍借母到珠寶店看首飾，第二天才去付欵，照此說來，甄珍被竊，亦算不幸中之大幸。

謝賢認爲這次甄珍亦太大意，同時手袋亦易打開，「經一事，長一智」，因此甄珍現時所用的手袋，加重安全設備，扣鎖多多。

△陳美齡於昨午在凱悅酒店舉行記者招待會，透露在十五號舉行的「陳美齡這一代音樂會」賣座甚佳，同時佳視訓練班亦以美齡即將赴日，於十六號晚舉行一項遊船河歡送會，同時會招待一百二十位歌迷，他們可以憑音樂會門票到佳視簽名參加此一遊船河盛會。

招待會中，陳美齡談到對象問題，表示至今仍未有男友，而她選擇對象的條件是對方要誠實可靠，彼此相愛，還有對方是黑頭髮，黃皮膚，陳美齡聲稱絕不會嫁西人。

△羅馬於昨午率隊赴星拍「阿牛下南洋」，劉惠茹與韋宏送機。據劉惠茹表示，她在本月底與邵氏約滿後，即會向外發展，決不再留於影城之內。此外另一位打仔明星黃家達返港兩日，亦於昨午再度赴台，趕拍四部新片。

羅薩摩亞最新動作片「風流鐵金剛」是一部題材別緻的好片，女主角有蘇珊娜玉、藉尼羅美等，卡士最强。

圖爲胡錦在生龍活虎小英雄中賣弄風騷。

林伊娃擬買重保險保護美腿
陳惠敏貪戀印尼風光不思返

林伊娃有一雙修長的美腿，在中國女性而言，很少有像她這麼動人的玉腿的，林伊娃不但爲她的玉腿感到驕傲，製片家也非常欣賞她的美腿，因爲，觀衆感到：林伊娃的玉腿，具有說不盡的挑逗魅力，像「拍案驚奇」中，林伊娃在恬妮的醫館中醫牙時，便是因爲露出了那雙充滿誘惑力的玉腿，而引起劉一帆的垂涎的。

林伊娃爲自己有這雙玉腿感到自豪，爲了保持這雙玉腿的完美無瑕，林伊娃決定投購巨額的保險。據悉，林伊娃擬購買的玉腿保險是五十萬美元。

林伊娃將於本月十七日，飛赴泰國，她是應曼谷嘉樂斯夜總會之邀，與凌波等人一齊飛赴泰國主持剪綵禮。

林伊娃是模特兒女星，她進軍影壇，是抱着玩票性質的，在短短兩年中，已經拍了中外影片十一部之多。

林伊娃雖然拍的是脫派、性感的暴露戲，不過，她的脫祇是有限度而已。

陳惠敏上月赴印尼拍片，到目前爲止，差不多一個月，幾次傳他返港，也是空號，最近羅維也說陳惠敏日間即會返港，爲他拍片，結果，還是消息杳然。

不但如此，連陳惠敏家人，也說沒有他的消息很久了。

有人說印尼風光好，峇里島更是迷人，陳惠敏這是第一次赴印尼，貪戀當地風光，實在也不奇怪，何況，陳惠敏就是一個甚麼也要見識一下的人，否則，同行的其他工作人員，大部分已返港，沒理由他偏在那邊拍片的。

陳惠敏就是沒有消息於何時返港，還不但他的家人牽掛，等他返港拍片的，也都焦急萬分，記得陳惠敏上次赴台拍「中原鏢局」一片之時，也是一去無踪，祇是台、港兩地，圈中人穿梭往來，不像這次赴印尼，連一點音訊也沒有，幸而，陳惠敏每次出門，都是如此，所以陳家中人，雖也牽掛，反正他在家，也不是個住家男人……

曾江做住家男人
莫非浪子回頭？

曾江最近自稱爲「住家男人」，他在電視台收工後，就匆匆回家，曾江與藍娣的離婚傳說，已成過去，但外邊還有人半信半疑，以爲這是「綠帽唔怕戴」的宣傳綽頭。

據「綠」片的幾個股東——鄺導植禮昌、製片鍾爵文等說，曾江最近確已與藍娣言歸於好，決不是爲「綠帽唔怕戴」搞甚麼花樣。

月前，藍娣作息影六年後第一次復出，赴台拍了一部片，接着要赴日本演唱半年，但在兩個禮拜前，藍娣突地取消了赴日表演計劃，也沒回到星加坡她姊姊張萊萊身邊，而是和曾江及愛子一起，在九龍住宅過着甜蜜的家庭生活，曾江一向在外邊很活躍，如今轉性，寧願做「住家男人」，莫非眞是「浪子回頭」？

今日電影

海運	仙樂飄飄處處聞	(西)	(重映)
新華	老虎探長	(西)	(重映)
明珠	亂世佳人	(西)	(重映)
荷李活	長髮姑娘	(西)	(未許)
東方	警匪快艇搏命戰	(西)	(未許)
寶都	生龍活虎小英雄	(國)	**
[illegible]	烏龍賊捉賊	(法)	(未許)
皇后	拍案驚奇	(粵)	**
京華	白鯨無比敵	(西)	(未許)
紐約	智取鑽石庫	(西)	***
凱聲	魔鬼怪嬰	(西)	(重映)
豪華	天才玩家	(西)	*

幕前閒話

＊「天才玩家」是一部打正色情片招牌的有味電影，本片的卡士陣容相當不俗，其中以五大肉彈女角，更是最具號召力的「生招牌」，巴巴拉寶叙、天娜奧麥、瑪嘉麗鎖珍納雅姬蓮、施維亞蘇帝。尤以巴巴拉寶叙，更有歐洲美人之稱，她在「艷湛天方夜譚」一片中，亦有使人叫好的表現，可惜，這回她的容貌與及色相，都給無能的導演所拖累下來。

導演的處理手法，實在不敢恭維，他雖擁有五位肉彈，但却無法弄出活色生香的畫面，情節上的發展，既鬆散又無聊，加上對白多羅嗦，氣氛上淡而無味，美術方面祇靠男女主角的一兩個小動作堆砌，小兒科之極。

整套戲的過程，在沉悶之下捱過，難怪有不小觀衆未看到完場已經離座。事實上，本片的成績相當拙劣，無論在鏡頭與及攝製氣氛上都弄不出半點噱頭，徒有浪費了五大女角之嫌。

故事寫男角羅山奴巴拉西是個花花公子，到處留情，他到了一個古堡裡，獲得女主人熱情的招待，原來，她是另有用心，目的是希望男角把她的兒子，携帶成才。下半部戲裡，也就是描寫男角帶同那個傻頭傻腦的小子到處遊蕩，找女人作爲獵物。加插男角與人打賭，情挑一個貞節男爵夫人，我們尚以爲有一淺希望，看到一幕風騷的熱鬧戲，可是導演找到修女院來開玩笑，既有辱聖之嫌，同樣無法弄造噱頭，使人失望。

總括來說，本片可謂一無是處，連那五位毫無惜身的女肉彈，看起來也平平無奇了。·亞倫·

吳思遠成功歸功太太座
業業家務公事一脚踢

業業昨日親自統計「生龍活虎小英雄」的票房，她說上映第一天自然緊張一些，雖然是恒生的影片，但有得業時吳思遠便有紅利分，她做太太的緊張些也好應當，業業說：「聽開的啦！」

至於吳思遠去那裏？業業說丈夫去星世界，因爲拍「七百萬大」具有號召力，而業業則認爲這類型的動作片，吳思遠又有錢分了，業業今天早班戲後，連天都業已完成二分之一。

業業說，吳思遠已經「十八小時沒停工」了，吳思遠專心工作的時候便祇顧向前衝，自己的身體是毫不關心的，朋友看了都說吳思遠娶了這樣的一個老婆，眞是幾生修到。

「生龍活虎小英雄」昨首天的收入甚佳，吳思遠……

小龍丁珮秘史將上映

羅馬已經趕完「丁珮」公司的「一代巨星」，本月十一日帶着他的先頭部隊開赴星加坡。其他的工作人員，將在十三號出發。

羅馬這一次到星馬，便是拍攝他籌拍已久的「阿牛下南洋」。

「我將會在星馬逗留一個月到四十天。」他說。這段時間足夠他把「阿牛下南洋」完成。

我問他：「艾蒂會不會歸隊？」

艾蒂是「阿牛片集」中的阿花。與鄭嵩、王沙是一個鐵三角。

「她將會在月底到星加坡，相信那時候她有空。」到本月底，呂奇的「名女人奇異錄」是可以殺青了。

一度，聽說羅馬奉大波士之命，將阿花這角色從「阿牛」片集中刪除。昨日問羅馬有關此事，他說：

「我根本不曉得有這件事，阿牛下南洋是我在趕拍一代巨星的時候才執筆撰寫的，根本無需刪除，不寫進去便行了」。

關於「一代巨星」，羅馬告訴我：

「已經正式決定改名爲『龍與我』，老闆找律師研究過，根本不觸犯任何人、任何條例，這部片，誰都知道是講李小龍與丁珮的愛情故事。我們現在決定改名爲『龍與我』。」

我問：「這部片，連效果、音樂都弄好了？」

羅馬說：「現在要重新配對白。戲中，丁珮名爲何麗莎，李小龍叫金虎。現在既然不犯法，就統統正名，就用李小龍與丁珮，所以，對白要重新配。」

談到李小龍之死，以及李小龍與丁珮的關係。丁珮在劇本的討論當中，一直堅持說他們是純潔的友情，沒有肉體關係。而老闆說，如果是純友情，這部片便沒有拍的價值了。

李小龍無疑是死在丁珮家中，但，羅馬如何處理這段戲呢？他們已經一致同意，絕不醜化李小龍，所以，那外傳的死法，是無法在銀幕上看到的。

至於這部片何時可公映？羅馬說：可能會閃電殺出。它的映期將會是一個秘密。商場上，需要提防對手。

丁珮在她的「一代巨星」裏，還找得「小白光」徐小鳳客串飾演紅歌星，並且更有邀齊劇諸星性格演員彭鵬和她演對手戲，難怪羅馬時常讚她賣盡氣力了。（錫光）

法國滑稽雙星烏龍賊捉賊

法國諧片的滑稽與幽默，是全世界影迷所讚許的，因爲這一個國家的諧星，特別出色，其他國家就比不上法國在這方面的人材輩出。最近，法國銀壇出現了一對新的滑稽雙星積祖安諾與積奇士蘭南，他們在最新的法國大笑片「烏龍賊捉賊」內，向歐洲投下一個大笑彈。

積祖安諾本來就是巴黎舞台上的一個著名的諧劇演員，他外型頗似路易迪芬尼，而事實上他在演戲方面也走路易迪芬尼的路綫，更容易地在銀壇崛起。他在「烏龍賊捉賊」內，扮演法國海軍上將，在辦毒事時，捉了一個大烏龍，當賊被追，而又無意中接了贓物，賊人又欲殺他……到處躲避，走入窟粉叢中，脫光了身子，加入裸浴行列，笑話百出，整個過程是一味好笑，比那些積習重複的烏龍更爲滑稽。

他的搭檔積奇士蘭南，在「烏龍賊捉賊」內，是個烏龍賊，他本身也是法國滑稽片內有趣的演員，拍完了「烏龍賊捉賊」後，他們兩已被認爲是法國影壇的一對好搭配，製片家紛紛去找他兩人合拍新片。

「烏龍賊捉賊」是典型的法國式笑片，這類片在過去法國電影界並非稀有，但本片與衆不同的是……

愛情與道德均已貶值
夫妻婚前先另訂契約

故船王與積琪蓮當年婚照

當一個較年輕的女子與一個過了壯年男人結婚時，人們一定會懷疑她是貪戀他的金錢。這種想法可能是對的。但一般人不知道的就是：在婚禮舉行的時候，除了一紙婚姻證書之外，女方可能早已簽署了一份契約，訂明她將來祇可以得到一筆議定的金錢。

比蒂蘇和辛利都是六十開外，有了子女孫兒的寡婦和鰥夫。他倆決定結合為夫婦。但在結婚之前，他們簽署了一紙合約，用來保障他們的哲嗣承受己方遺產的權利。

一位七十年紀的富人準備娶一個比他年輕二十歲的女子為妻，他們亦簽署了一份類似的文件，主要是因為他恐怕她是為了金錢才下嫁他。

這種「婚前協定」，確定了一方或雙方面的財產權利，又保障他們或他們的子女受益。在婚禮之前簽署此種協約的理由，是認定男女雙方當時均有自立能力，不受到對方的影響，像任何其他法律契約一樣，訂立婚前協定必須是心甘情願，才算有效。

婚前協約極少會公開給別人知悉。但有一些被人大事宣揚的例子，例如：已故的希臘船王奧納西斯與積琪蓮．甘迺迪於一九六八年結婚時所簽的協議；又例如「鉑力士廠」富商占士．金巴利與特羅謝斯於一九六七年所訂的契約。有關這些協約的內容，有些是給人洩漏，有些是出現於百萬富翁與風塵女子，或者是老邁富婦與花花公子的婚姻裏面，用意是提防配偶把富有一方的財產花光。

其實，最普遍的情形就是：兩個上了年紀，曾經結過婚，分別有了子女，經濟環境相若的男女所訂的婚前契約。他們的子女對於父母再婚，多數會耿耿於懷，同時更擔心會喪失一部份遺產承繼權給父母的新歡。婚前協定可以消除這種陰影，不致讓財產問題惹起個人或家庭間的糾紛，影響新婚夫婦的婚姻生活。

在美國各洲，都有法律管制婚前契約，列明契約中所不許訂立的條款。在婚前契約的條款當中，最重要的是有關財產繼承問題。

譬如在紐約州，法律規定在配偶死後，寡婦或鰥夫有權繼承十萬元港幣，加上餘產的一半或三分之一（視乎子女的數目而定）。倘若雙方曾訂有婚前合約，未亡人便領取所擬定的一筆財產或每年承受定額的金錢。

第二種婚前合約常見的條款，是涉及男女一旦離異或分居時，配偶可獲得金錢上的賠償。不過，當夫妻反目要此離的時候，他們對於協約中所訂定的款項，可能認為不足夠而發生爭執，因而訴之於法，由法庭按照事態作出裁判。

另外一種契約，是男女結婚後，妻子或丈夫為了要把金錢、房產或財物送給配偶作為禮物。雖然這種條款較為罕見，但時常可以使到富有的一方能夠立刻把金錢寄放在配偶身上。

婚前協約可以更改或甚至廢棄。一位辦理過許多此種契約的律師指出：「它不是永久的協約，祇要雙方面神智正常，便可以把內容修訂」。

準備簽訂婚前協約的男女，最好各自延聘代表律師，以確証並非強迫對方簽訂協約內容。雙方亦必需詳細披露自己的資產，以決定如何分配財產。倘若某一方虛報實情，這張契約將來可能會引起爭論。故意隱瞞的一方會遭敗訴。

契約擬定後，由新娘與新郎在上面簽署，並由公証人証明。習慣上，這種契約是由男方的律師擬定。

專門處理婚姻事務的律師，正認定男女結合時，不管他們的年紀或經濟狀況怎樣，都應該訂立婚前契約。這樣，當他們一旦婚姻破裂時，也許可以避免痛苦和怨懟。（葆芬）

大批黃金失而復得
沉沒海中三十年
英輪於一九四四年失事沉入大西洋後，去年才打撈成功。

一九四四年一月廿二日晨早八時卅分，英國商船「帝國采邑」號船長登上船橋，咒罵滿天的濃霧，致海上一片濛濛，視野受阻。

他向右舷那邊行駛的美國商船「自由號」瞥了一眼。這兩艘船均屬於一個有關四十艘船的船隊，負責由美國運糧食及作戰物資往英國。五天前，它們從紐約駛出，現正在紐芬蘭以南二百哩的海面上行駛。

迄今為止還未發現敵方潛艇，但「帝國采邑」號船長史密斯知道，它們正在附近伺機而動。他所不知道的是，一次海難就快發生，使他的船沉沒，並使船上目前價值一百萬鎊的黃金亦失落。

史密斯船長的災難於上午八時四十二分出現。「自由號」上的電號角突然發出尖銳的聲響，兩船的水手鬨聲均匆忙跑到甲板上。原來，「自由」號改變方向時因轉得太急，竟朝着「帝國采邑」號撞來。

兩船這時相距僅廿餘呎。

史密斯和他的助手面色大變，目瞪口呆地凝視着那艘就快撞來的美國輪船。他們知道，除非出現奇跡，否則勢難閃避。

隨着轟然巨響之後，「自由號」的船頭已插入「帝國采邑」號的船身，後者的引擎及鍋爐室立即注入大量海水。

在隨後的數分鐘裡，兩船一直「擁抱在一起」。兩船的水手紛紛起來查看究竟。

當全身塗灰色的「自由」號緩慢地開離「帝國采邑」號的懷抱時，後者立即向左邊傾斜，海水隨即湧到甲板上。

不到數分鐘，「帝國采邑」號已半沉於水裡，史密斯知道他的船已經完蛋，但他仍然決心盡人事拯救。

史密斯跟他的助手和船隊指揮官商量後，一致認為應把這艘殘廢了的船隻拖至岸邊。但是，拖動後不久，該船突然着火焚燒，海水湧入載化學品的木桶裡。由於無法找到救火裝置，史密斯終於下令「棄船」。

但船上的大批黃金該如何處置？據說，那些黃金全部放在仍在水面的一半船身裡。從當時的情況看，那半沉的船仍能繼續漂浮數天，數週甚至數個月，但因而可能對海上交通構成嚴重的威脅。因此，英海軍決心犧牲船上的黃金，將船炸沉。

海軍艦隻發射了數枚四吋口徑砲彈及兩個深水炸彈，把它炸沉。該船沉沒後不久，參與此項拯救行動的船隻均接到一個密碼訊號，提出一個令人頭痛的問題：「船上的黃金怎麼了？」

在隨後多年裡，英海軍曾多次派蛙人到沉船地點，設法找尋那批金條。由於那裡風浪甚大，兼且金條全部給船的殘骸壓着，無法取出，因此每次努力均失敗。

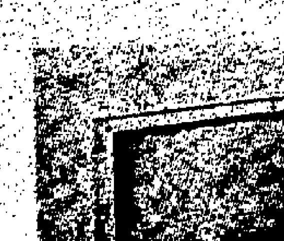
直到一九七四年，該輪失事後卅年，海軍一批蛙人，在一間打撈公司的專家的協助下，終於利用炸藥把沉船殘骸炸開，使埋葬海底三十年的黃金顯現眼前。

海軍立即採取嚴密的保護措施，將失而復得的黃金運往儲藏港，然後用裝甲車運往八十哩外的倫敦英倫銀行。

這次事件，令人感驚奇的是數十塊金條埋於海底那麼久，竟然一塊也沒有失去，並且完全沒損毀！（雄）

從沉船上撈獲的黃金

電視廣播將有重大發展
不久將有一種像唱片的東西，是節目錄映，供喜愛的人在家裡重播。



激光專家們說，它在今後數年內應該能同時輸送約四千電話通話——與一枚現代通訊人造衛星的能力相同——祇須通過一條這光纖維的線排。

一束直徑像一枝鉛筆的光束，將能在同一時間輸送數以十萬計的通話。工程師們說，有這龐大的能力，光束將首先用於各大城市，那裡的稠密的電話交通已擠迫着可用的地底線圈。因為光媒介有某些獨一無二的特徵，一條光束應該能輸送四條電視路綫。一條正規電話線不能輸送電視。

英聯邦通訊委員會已禁止使用電話線以作電視線。但是，如果委員會改變它的態度，在家庭的雙程視覺通訊的革命可能快速的出現。

光束將是鑰匙，它將可能從家裡瀏覽一間百貨商店，從你的客廳參加學校的課程，或者通過一個電腦總站和螢光幕，把辦公室帶到你家裡——全都藉電話的出路。

美國兩大電話都計劃於今後幾個月內試驗光束。這兩公司是「美國電話及電報」與「通用電話及電子」。最大的國際電話公司之一——國際電話及電報——已在羅安諾克設立一間實驗所，將專門研究這新技術。

「通用電話及電子」實驗所總裁達文波特說：「我們對於在光束發展方面的進步，祇是驚喜。它們來得非常的快。在這項研究中，自然對着我們微笑。」

不過，達文波特相信還要再過五年後，光束才可作商業的用途。他說：「工程師們要那麼長的時間才能夠從實驗所的環境把它移至實際使用的地洞。你要訓練人員及發展各種新配備以安裝和修理它。」

在今後數年內，電視將有若干重要的改良，最低限度其中一種改革是屬於彩色電視的。

在二十四個月內，兩家大公司將出售一種電視機附件，可以播映預先錄映於看來很像唱片的「視覺碟」上的節目。不同於「視覺錄音帶」系統（仍然非普通家庭所能購置的，因為售價超過二千美元），這「視覺碟」的目標是中等階級消費市場。

此外，將到來的——不是那麼快的——將是一種改良的電視機調較系統，名叫VIR。電視台將對你的電視機發出自動調較的指示。你在家裏的電視機——如果配裝了這種還未上市的特種儀器——將可由播映室的技師作遙遠的調較。「通用電力」的電視工程部主任尼恩說，多數的大製造公司對正在積極的發展這概念。

電視的其他改革也已集中於焦點。新的固狀技術——將指甲般大小的電腦機「小片」——將可使直播彩色電視攝影機的體積減小至可放在恤衫袋裡的小東西。這種攝影機，黑白的，可在黑暗中分辨背像，這使新的保安系統，可供警察及軍隊作許多用途。

仍然被視作長期計劃的是比較廉價的大電視幕。

美國仍然等待着電視電話的雙程通訊。據「通用電力」的尼恩說：「我們已有製造促使雙程電視通訊成功所需的技術。在技術上，沒有理由它不能於兩年內出現。」

不過，尼恩預期時間表將是十年或二十年，因為所需的資本支銷過大。

雙程電視電話的實驗已在進行中。其一在明尼蘇達州查斯加的一個「新鎮」，一間診療所、一間醫院，若干學院和住宅，都聯繫於一個閉路電視系統。診療所的職員與十四哩外的醫院的人員通話，彼此都看見對方；而各學校利用以前不可能的共用教師方法。此外，想實驗的人能夠要觀可供出售的房屋，而不須離開一個中央播映室，祇須看着電視機。實驗是成功的，但也是昂貴的，這系統現已暫時封閉，等待再籌經費。

在電視方面的一個成功故事是頗輸電影實給家庭觀衆。每月收費五元至十五元，領有特許執照的公司們在你的電視機加裝一具儀器供給私人電路。除電影外，這系統亦播映體育新聞——例如拳賽——那些都是商業電視台所有的。除傳播方法的改革之外，還有數以百計的其他的小改良。例如，各電話公司對正動用數以百萬元計的金錢，把比較耐用的，佔地方較少的和工作較快的電子系統，代替機械的開關工具。

彩色電視機製造商對正使用愈來愈多的固狀技術，結果是較佳的畫面，以及較可靠和長壽的產品。

這工業的繼續改良，將使世界的電訊交通變得更快和更方便。（下）

沙卡洛夫著的
蘇俄與世界
批判蘇聯共產黨國家的真實情況
唯一揭露蘇聯困境的報告

監獄和精神病院裡，擠滿了一些希望透過官方途徑離境而不成，終致試圖偷偷出國，或抱同樣目標而想前往外國使館求庇護的人。許多克里米亞的韃靼人和麥斯基的土耳其人，亦均因此而被監禁。

因個人的信念而遭迫害者，以宗教信徒居多數，宗教的迫害固然是所有社會主義國家裡慣有的一個可怕傳統，但是，沒有一個地方（也許阿爾巴尼亞除外）全像蘇俄這樣來得既廣且深。

在一九二零年代和三十年代裡，其打擊目標是信徒最多的若干教派——正教和回教，受害人真是不計其數，到今天，這些教派歷經屈辱權利備遭剝奪，它已成了蘇俄當局的附庸。（當然，我絕無輕視這些信仰及其信徒之重要性的意思）

現在宗教迫害的焦點，又明顯的轉移到若干頗度頑強的較小教派，希臘正教徒、浸信會教徒、天主教徒、真東正教會信徒、聖靈降臨教會信徒及佛教徒，這些團體所遭到的迫害，經濟制裁以致於濫判下獄的事，現在已有許多是大家所熟知的，

因宗教活動而被判刑的丹德庶修死於奴工營的事，以及一位想與他的信徒一齊移民到美國的聖靈降臨教會執事人員被人殘暴謀殺的事。

最不人道的一種宗教迫害方式，是強行將子女與父母隔離，說是為了保護這些小孩免遭「有毒的」宗教陶冶。宗教迫害是一種明目張膽，違反政教分離原則的一件事，這裡國家當局干預人民個人信仰的行動，是一個民主社會所難忍受的。

事實上，也正是這一類的人，由於遭到迫害，並且決心遵照其信念與良心意而行動，終於團結一致，才形成了我們或可稱之為「民主運動」的一股力量。這些人的數目，雖然並不算多，而且多半是集中在

量的重大道德意義了。我深信維護蘇俄政治犯及其他良見分子的權力，並助其爭取人權的奮鬥，不但是世界各地誠信君子的一項道德義務，同時也是直接維護他們國家內之人權的一項行動。

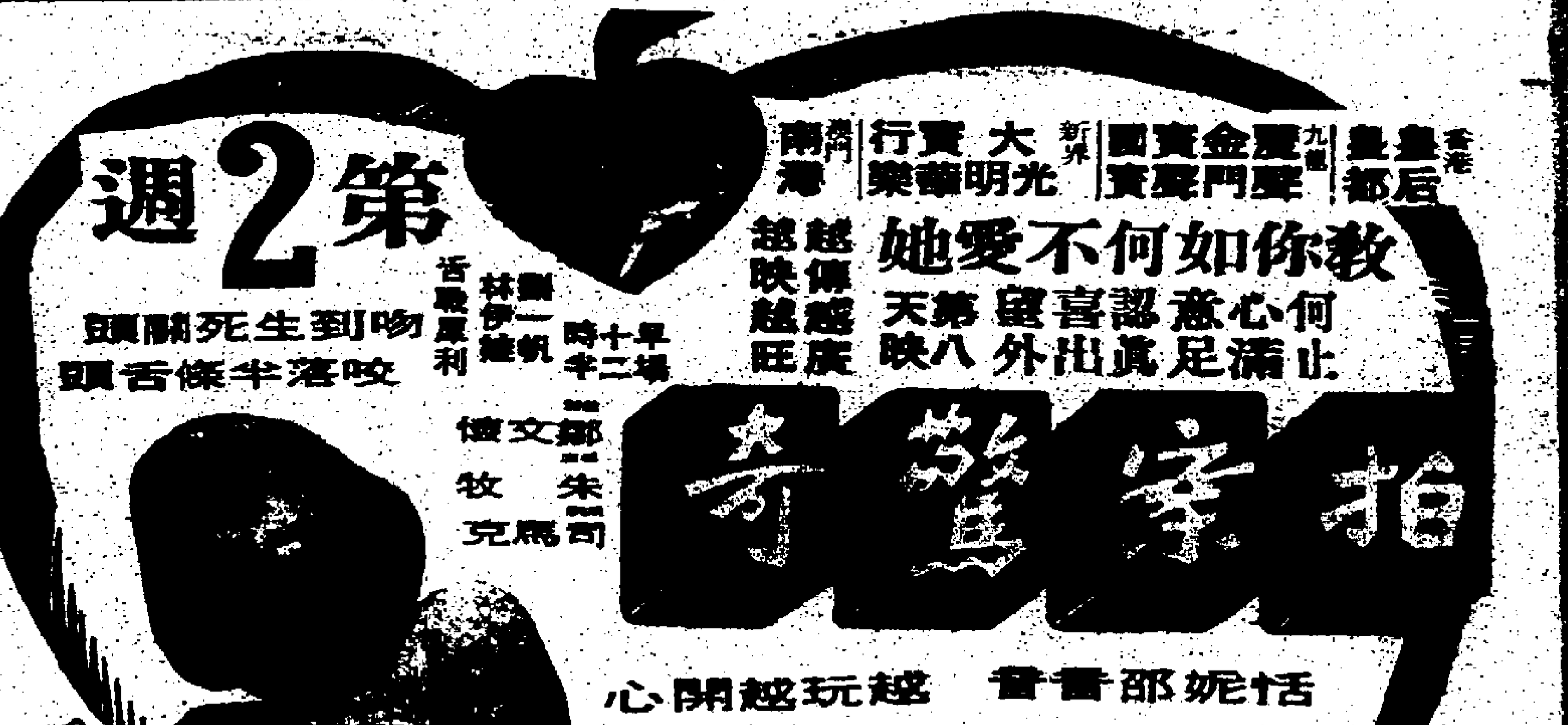
三．提防殘忍的敵人

在所有裁軍談判中，蘇俄方面總是執意不願進行證實的檢定工作。原因不止一端：蘇俄社會的隱密性，傳統的問諜狂——說來毫無意義，無非虛張聲勢而已——此即對外造成了比實際上遠為強大的印象，意圖使人莫測高深而佔便宜。西方以其真正的實力，善惡與決心，必須斷然反對此種不合理的立場。

此外，還有一個同屬根本上的

偶然因素——對其本國人民乃至全人類，均有較大的成份作出冷酷兇狠的事情。

在對裁軍協議作詳盡闡述之前，容我先談談一個普遍錯誤的觀念——一般普遍認為，蘇俄由於經濟的緣故，要比西方更熱中於真正的裁減軍備。我認為西方基於這項假設，乃作了相當危險的結論，認為西方甚至可作片面的裁軍。

實則情況要複雜得多。當然，蘇俄的經濟體系由於受到軍費的沉重負擔，的確有捉襟見肘之虞，而蘇俄大多數人民也的確樂於見到把數百萬盧布的軍費移作和平用途。可是，如果沒有政治上的全面變革，則要把蘇俄軍事化的經濟作任何基本上的改變均屬妄想。

今天，政府當局政策的主要特色，就是對任何事情可作基本的改變，這樣一來就不會摧毀現有的均衡狀態，此話說穿了也就是不致破壞高階層的既有地位與特權——這些東西跟所謂的均衡狀態是有密切不可分之關係的，我們很耽心，西方的片面裁軍，大概不會獲得蘇俄